

MILLENNIUM

20.42 - 20.43



PAG. 3

MILLENNIUM RING

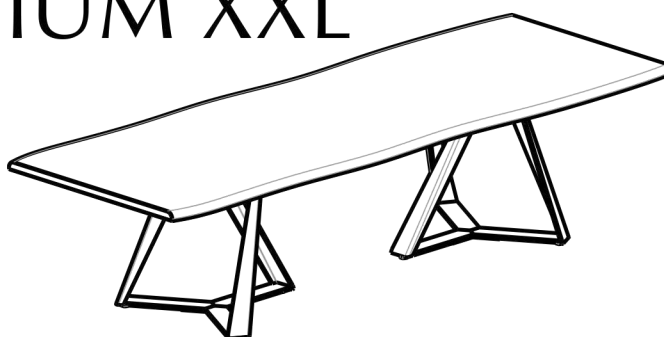
20.91



PAG. 7

MILLENNIUM XXL

20.97 - 20.98

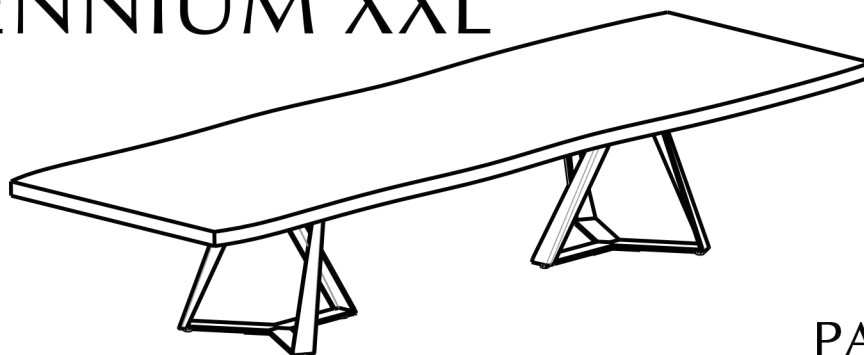


PAG. 15

PAG. 19

MILLENNIUM XXL

20.99



PAG. 23

MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa

Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (AN) - I
ITALY

Tel. +39.071.7300032

www.bontempi.it

EXPORT

Tel. +39.071.7304112

www.bontempicasa.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что вы выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzioni di montaggio ,da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Assembly ,instructions for the end user.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Instruction de montage, à remettre au consommateur final.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje,deben ser entregadas al consumidor final.

Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto

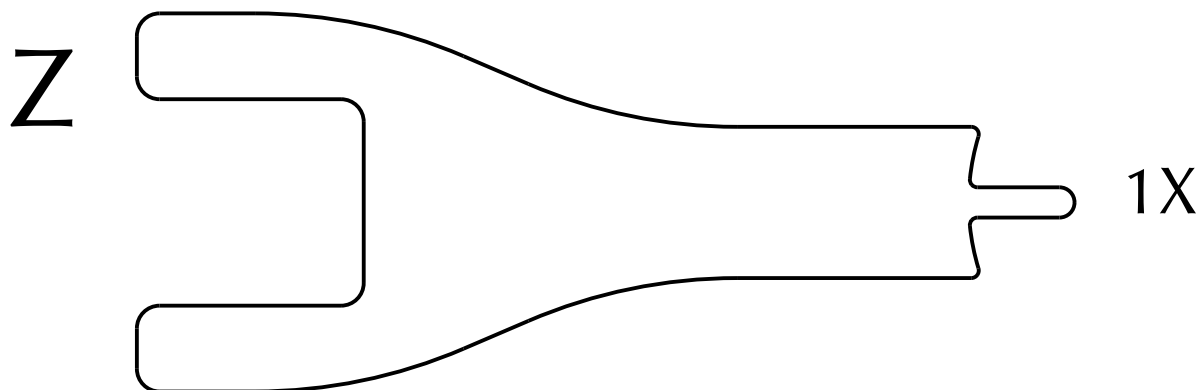
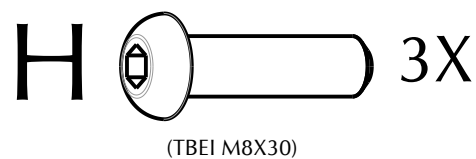
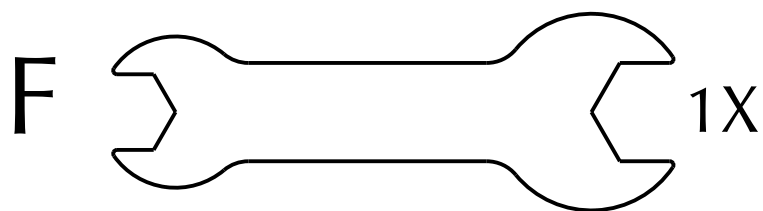
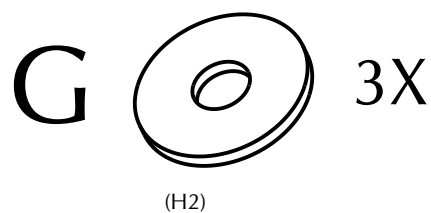
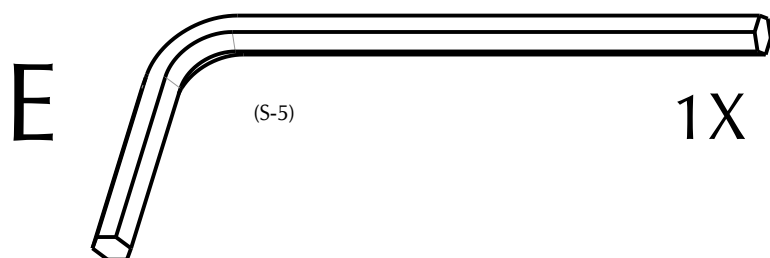
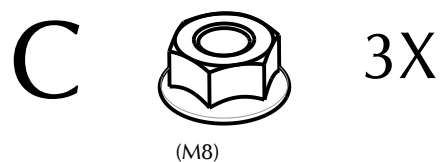
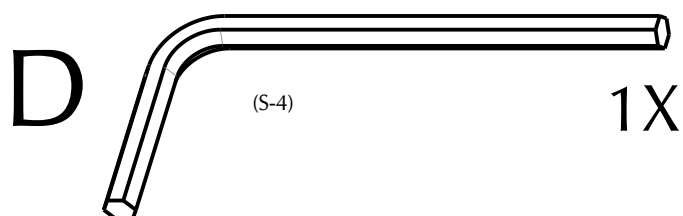
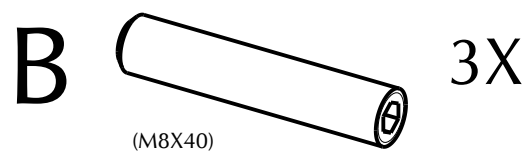
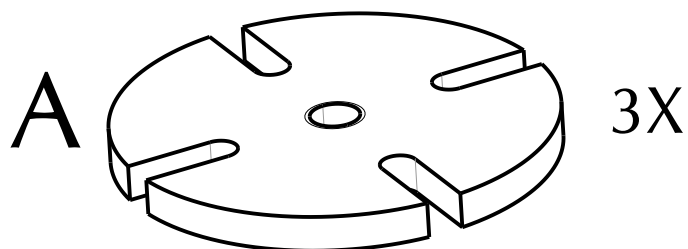
ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа, обслуживания для передачи конечному потребителю. По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.

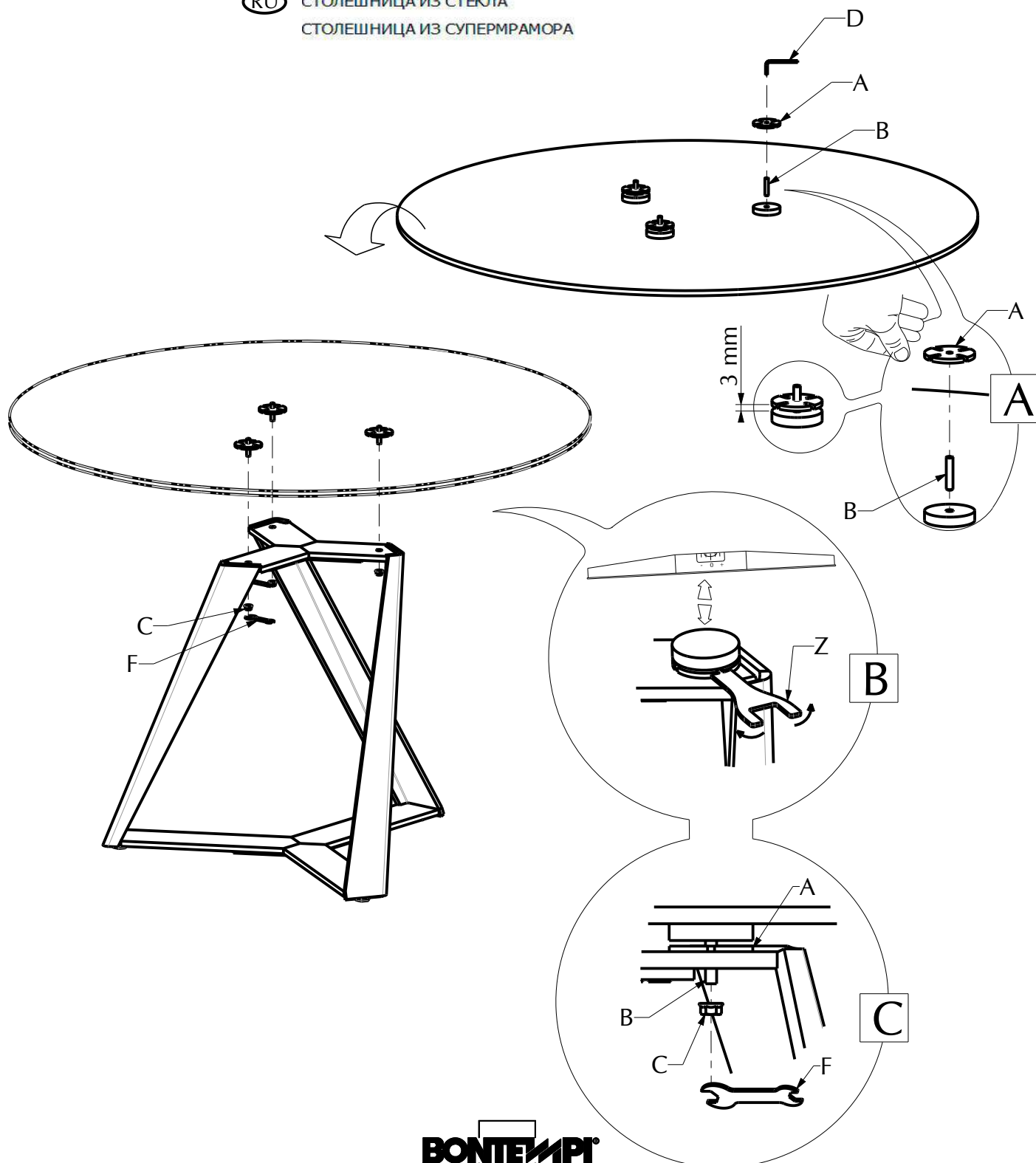
MILLENNIUM 20.42 20.43

SCALA 1:1
SCALE 1:1



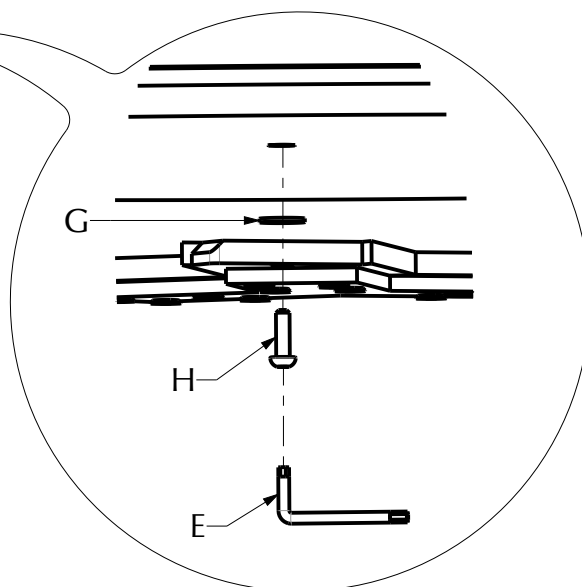
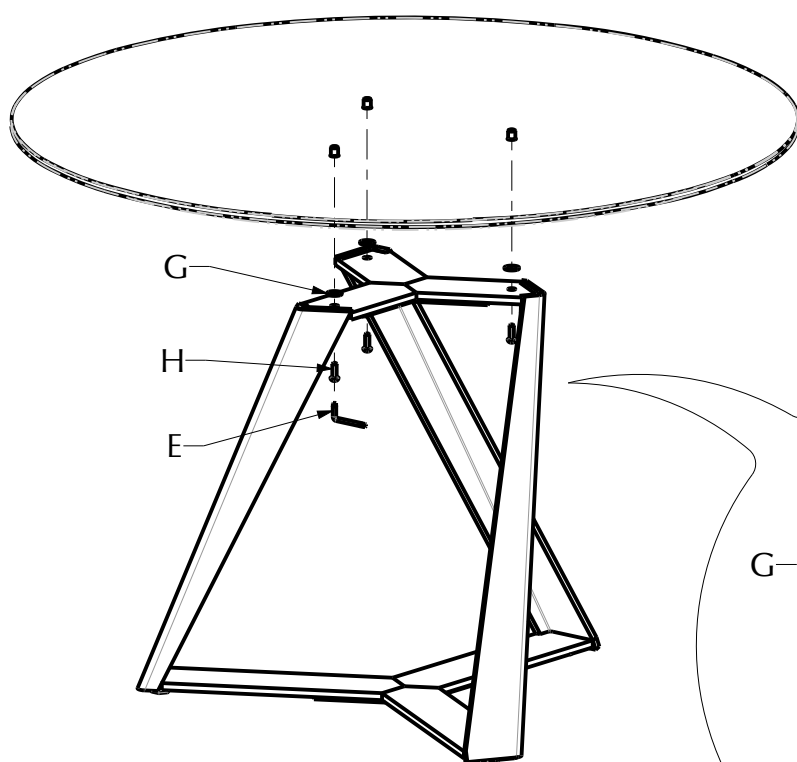
1

- ① PIANO IN CRISTALLO
PIANO IN SUPERMARMO
- GB GLASS TOP
SUPERMARBLE TOP
- D PLATTE AUS GLAS
SUPERMARMOR PLATTE
- F PLATEAU EN CRISTAL
PLATEAUX EN SUPERMARBRE
- E SOBRE EN CRISTAL
SOBRE EN SUPERMÁRMOL
- RU СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА
СТОЛЕШНИЦА ИЗ СУПЕРМАРМОРА



2

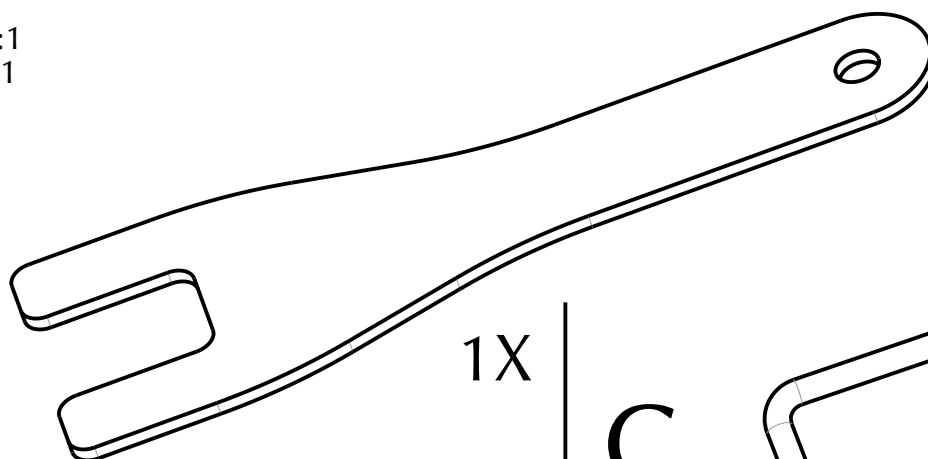
- ① PIANO IN LEGNO
- GB WOODEN TOP
- ② D PLATTE AUS HOLZ
- F PLATEAU EN BOIS
- E SOBRE EN MADERA
- RU СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА



MILLENNIUM RING 20.91

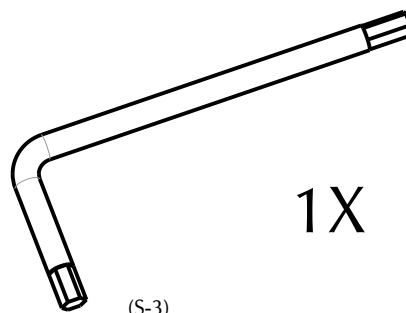
SCALA 1:1
SCALE 1:1

A



1X

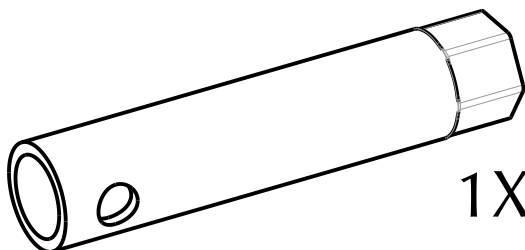
C



1X

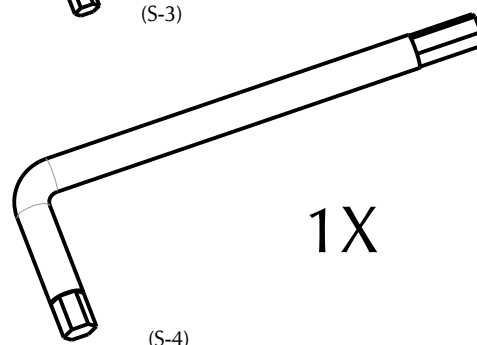
(S-3)

B



1X

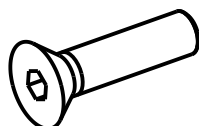
D



1X

(S-4)

E



3X

(TSPEI M6X25)

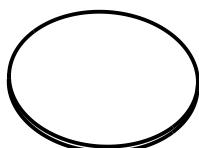
F



7X

(M6)

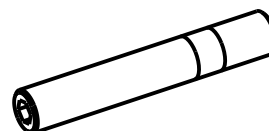
G



12X

(Ø25)

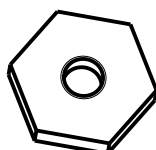
H



4X

(M6X37)

I



4X

(ES17X4 M6)

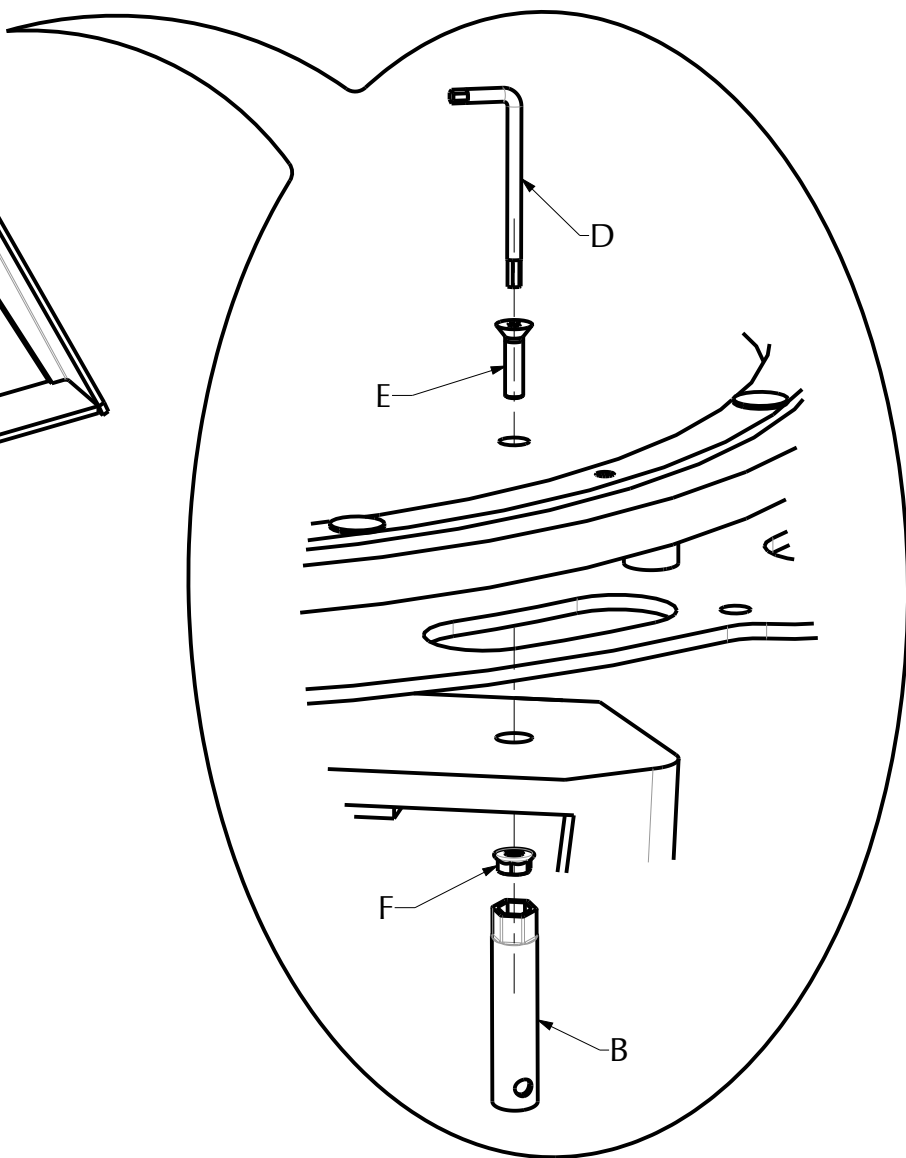
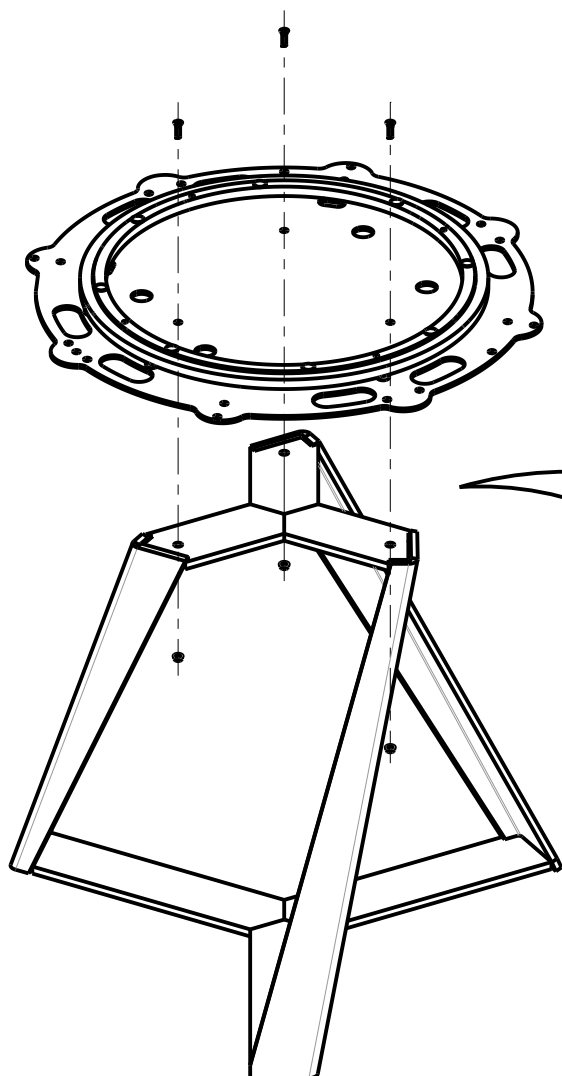
L



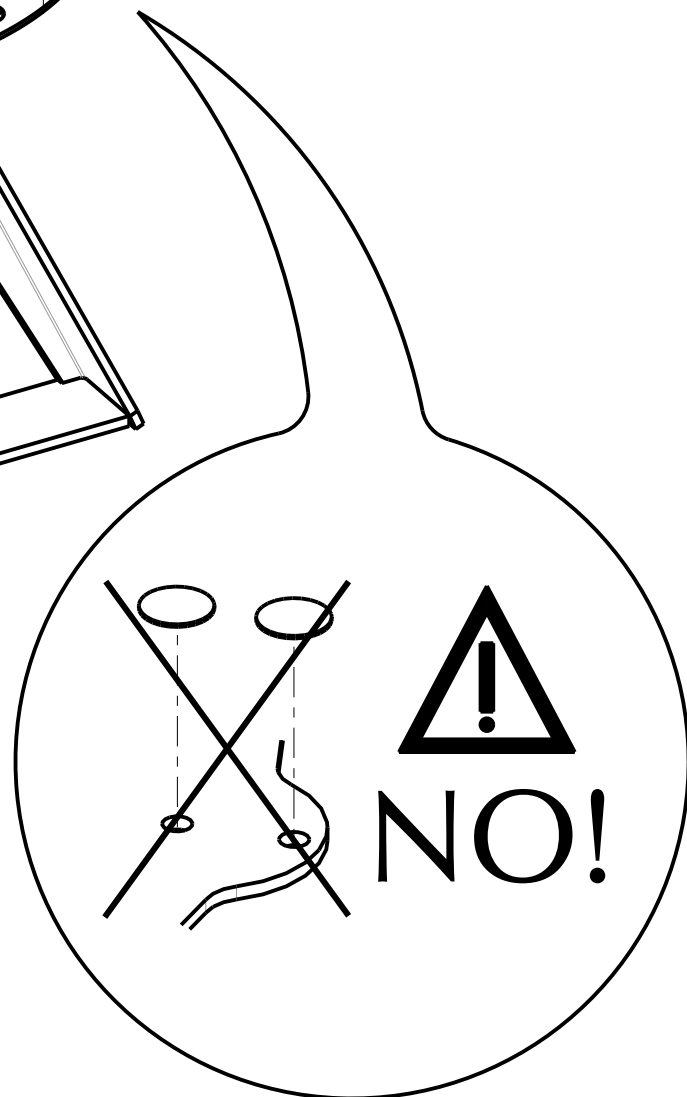
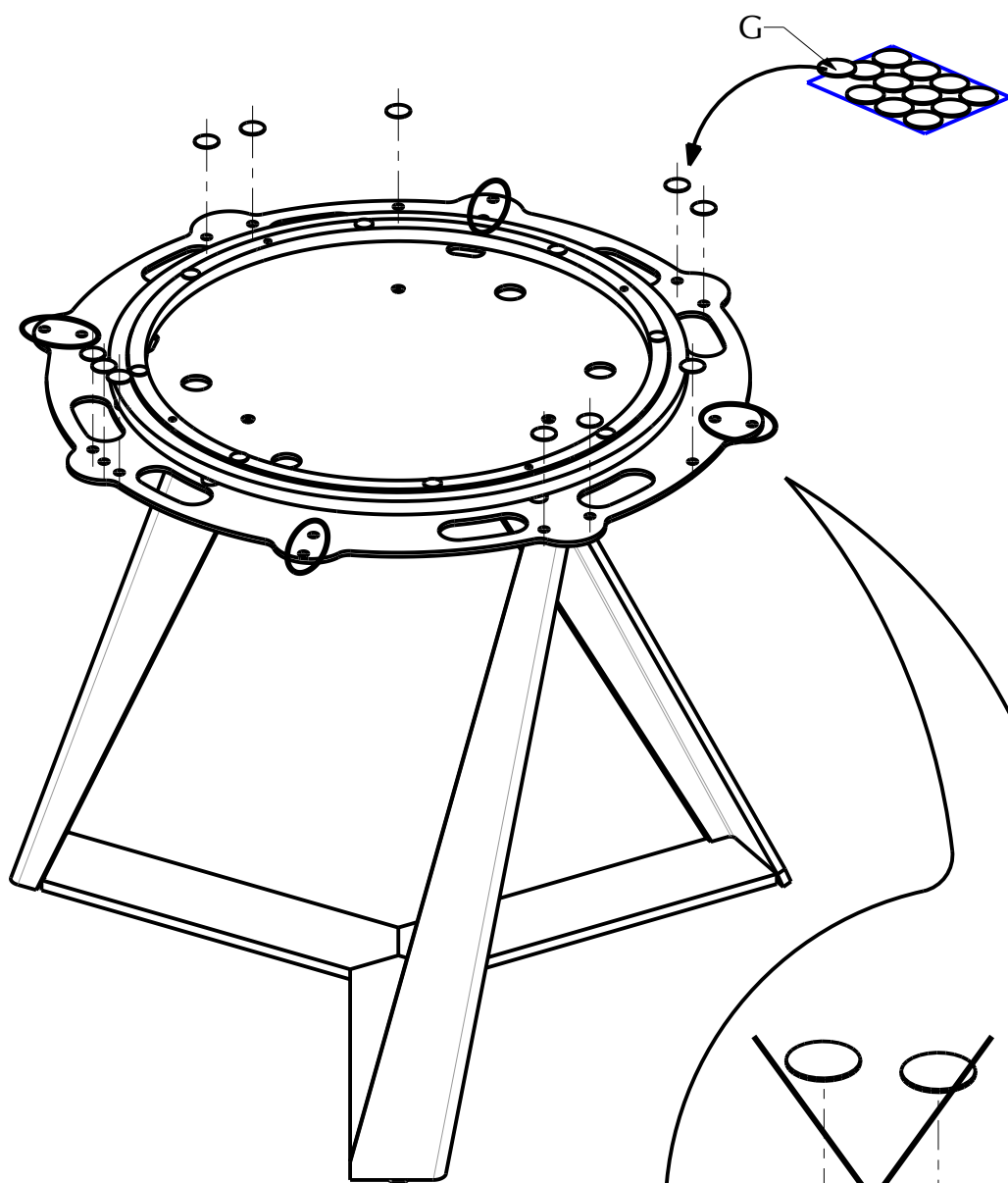
4X

(Ø13X4,5 F.6)

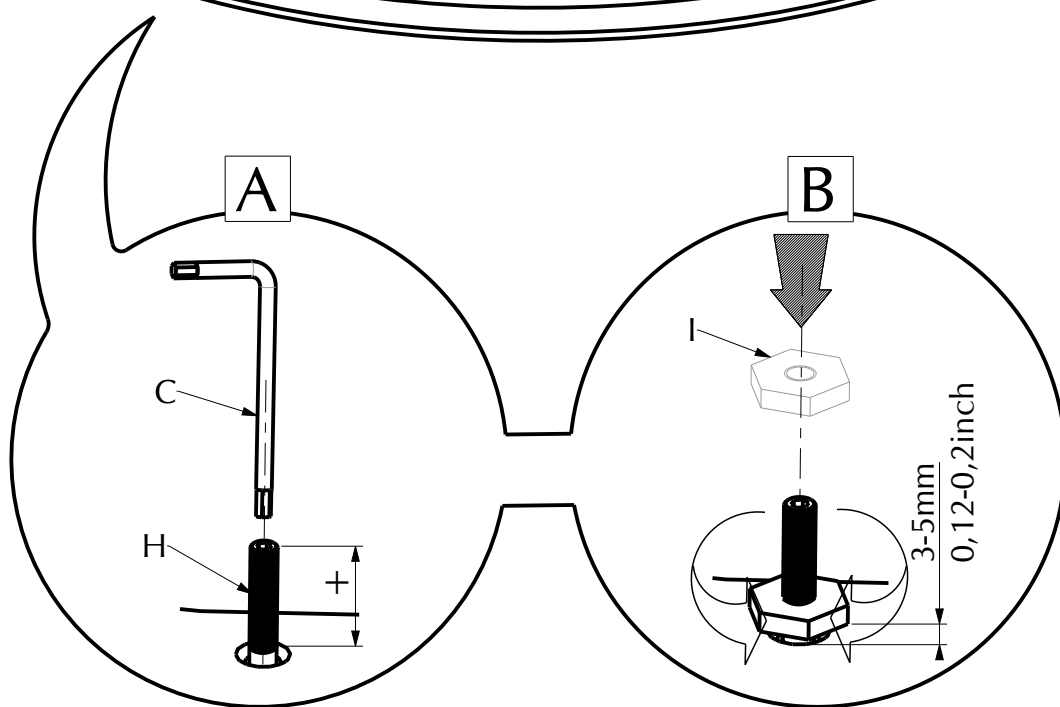
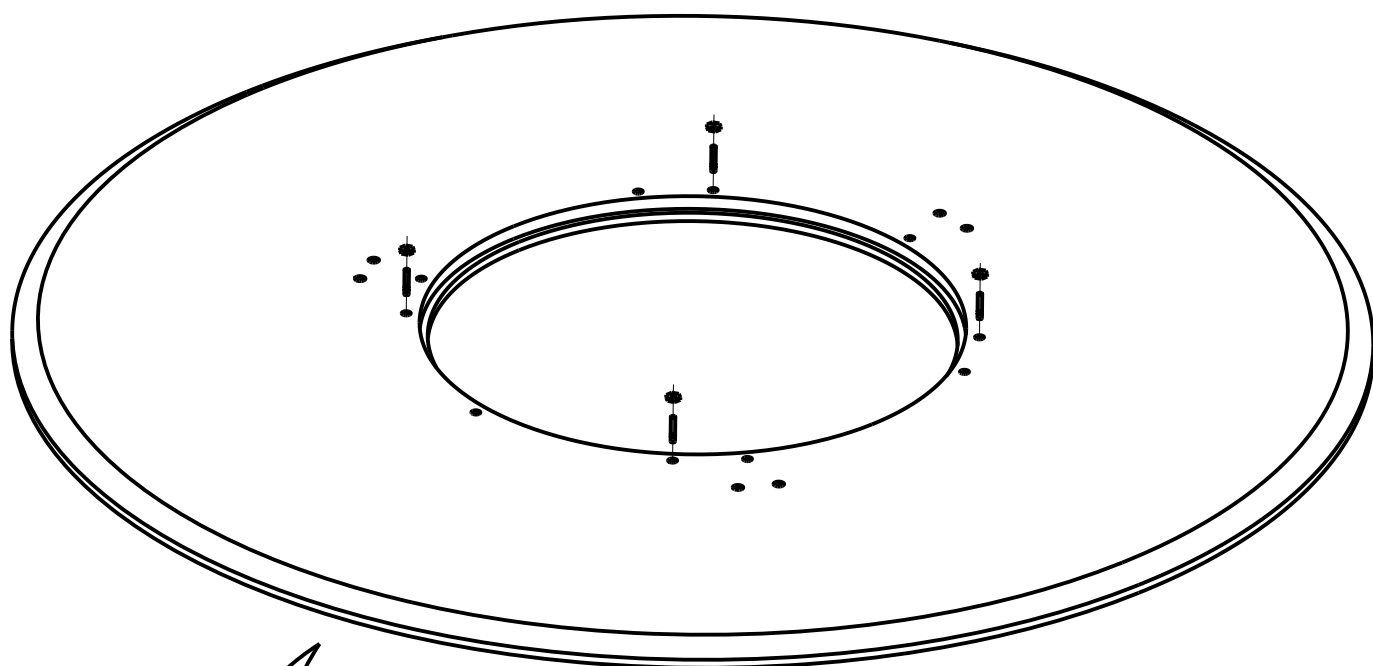
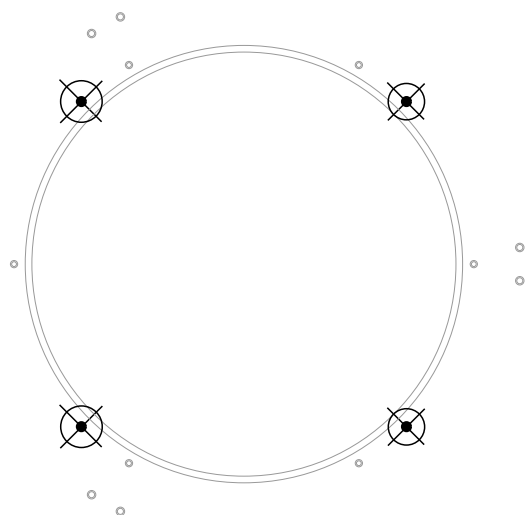
1



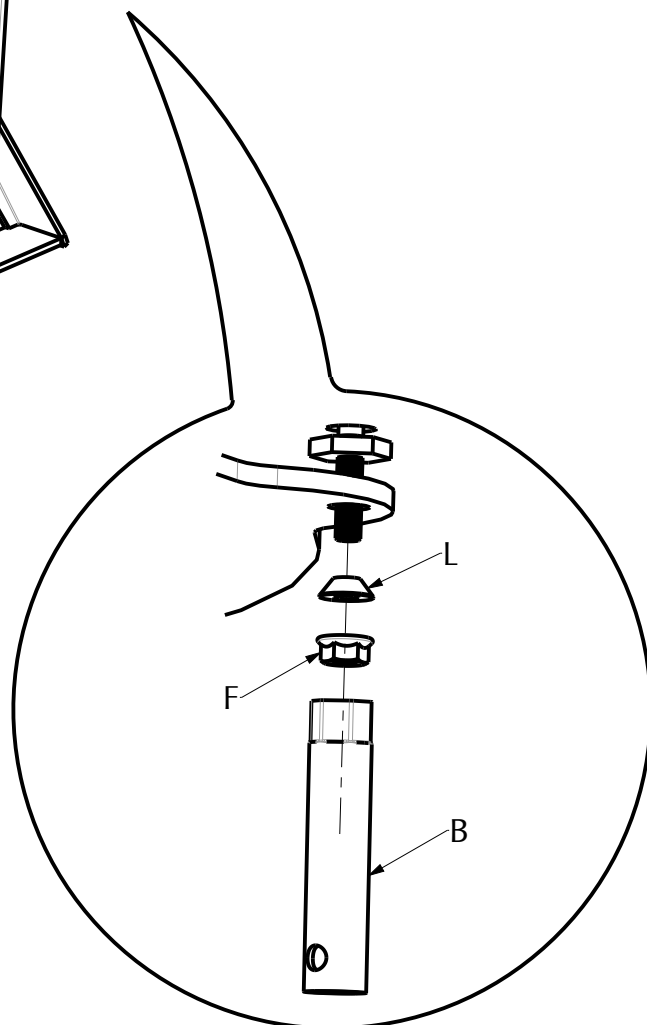
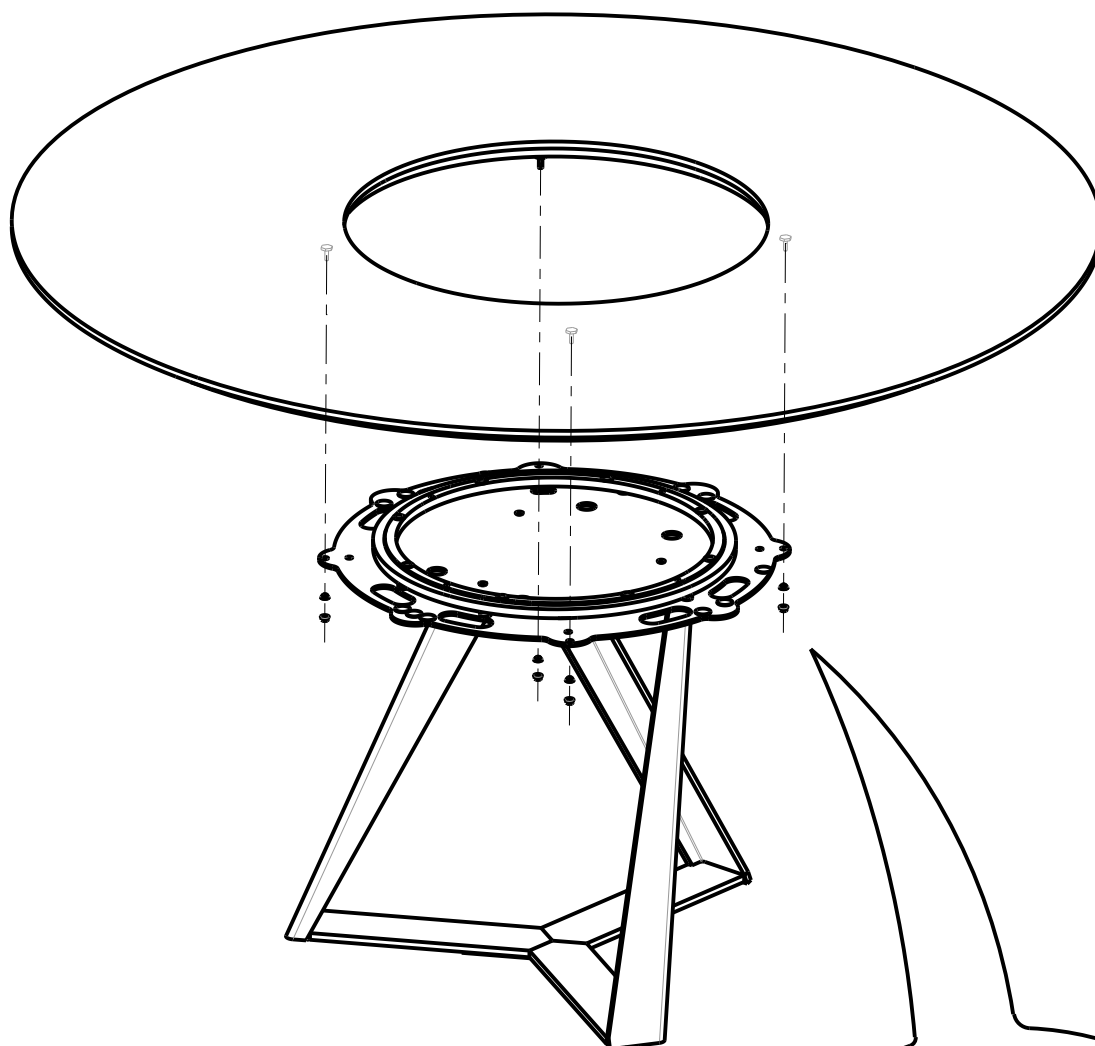
2



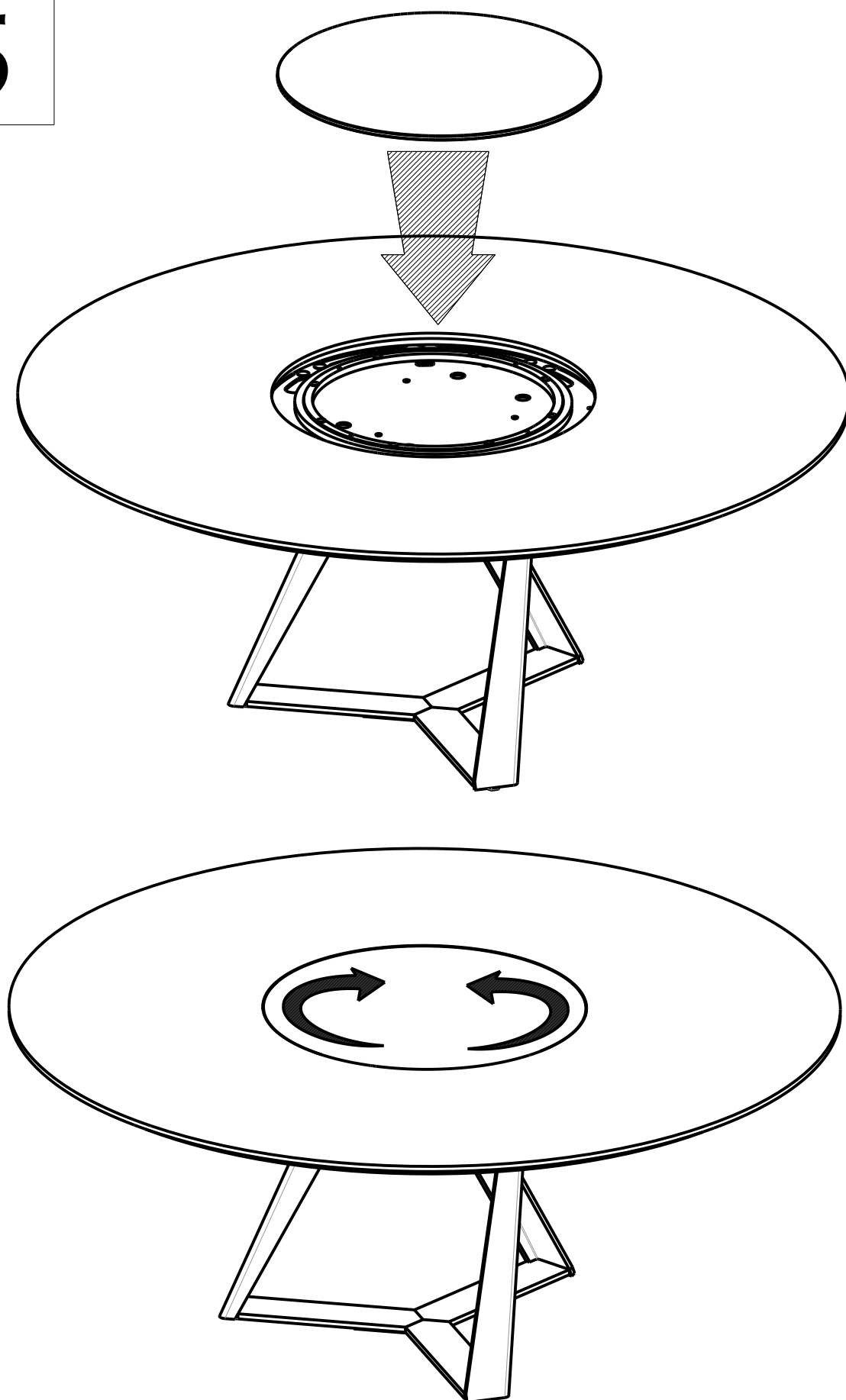
3



4

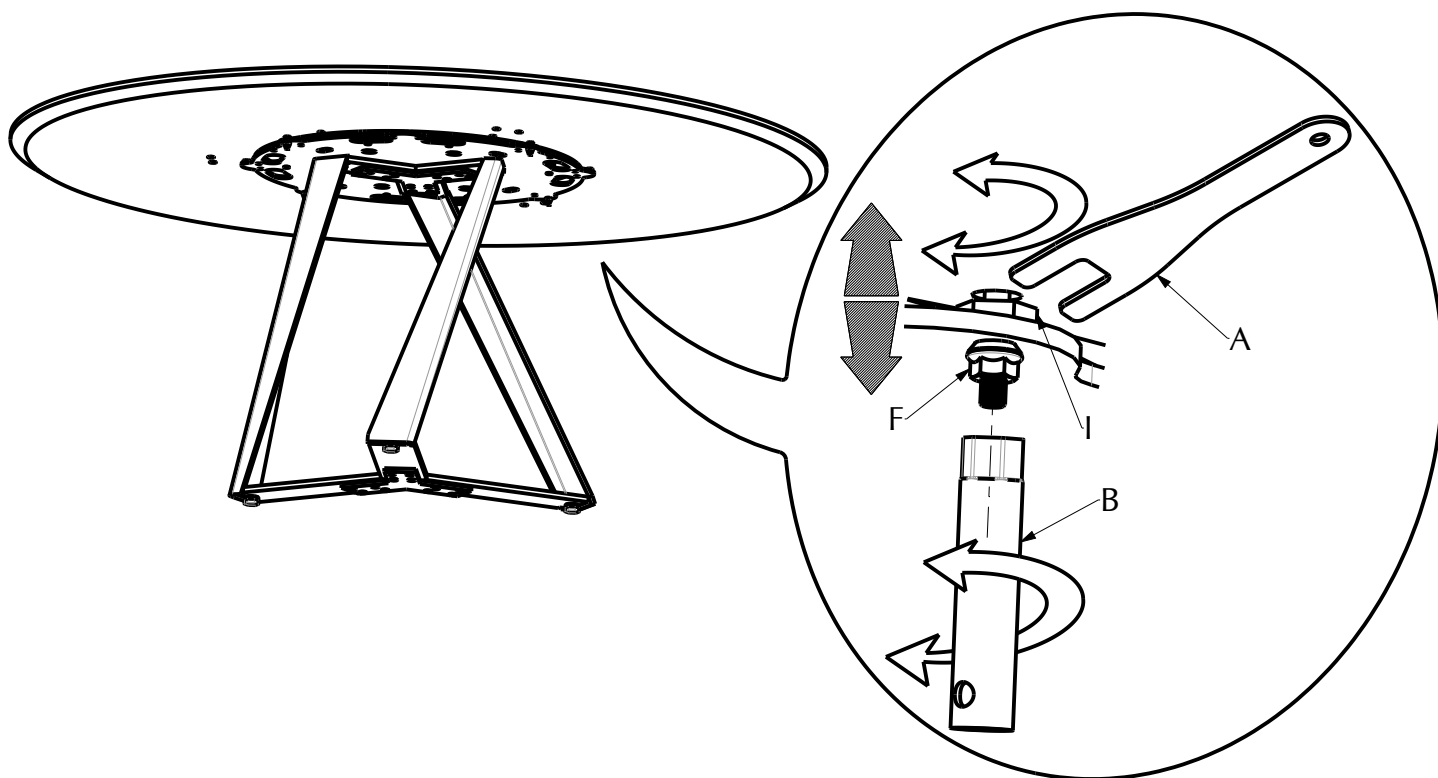
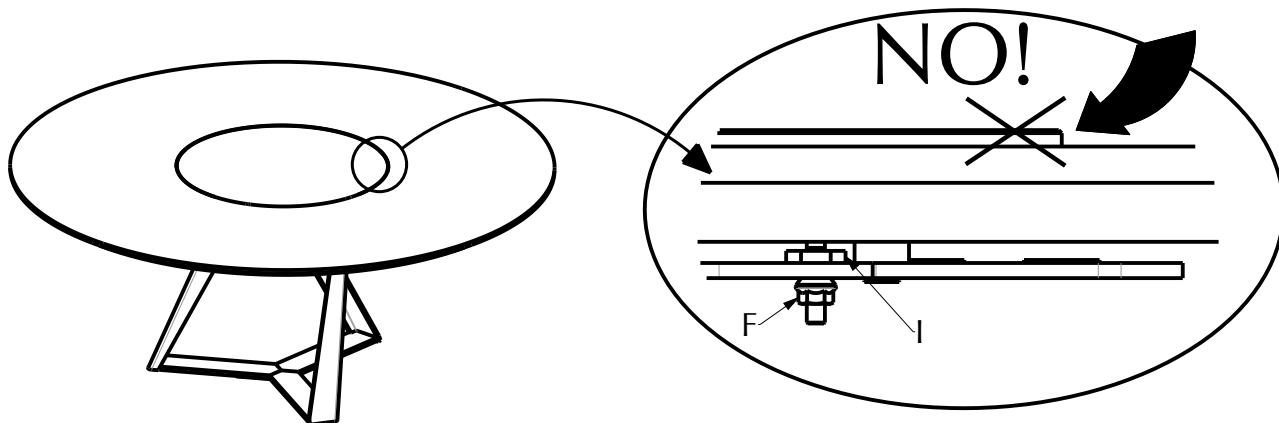


5



6

- (I) REGOLAZIONE PIANO GIREVOLE
- (GB) ADJUSTMENT SWIVEL TOP
- (D) EINSTELLUNG DER DREHPLATTE
- (F) AJUSTEMENT PATEAU PIVOTANT
- (E) REGULACIÓN DEL TABLERO GIRATORIO
- (RU) РЕГУЛИРОВКА ВРАЩАЮЩЕЙСЯ СТОЛЕШНИЦЫ



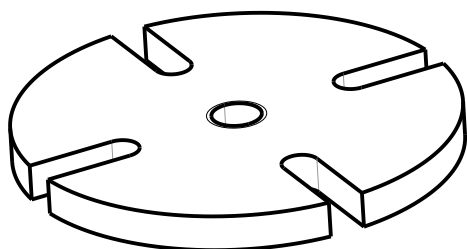
- (I) ALLENTARE I DADI (F); REGOLARE IL PIANO FISSO IN ALTEZZA SVITANDO O AVVITANDO L'ESAGONO (I) CON LA CHIAVE (A). DOPODICHE' SERRARE I DADI (F).
- (GB) LOOSEN DIES (F); ADJUST IN THE HEIGHT THE FIX TOP UNSCREWING OR FASTENING THE EXAGON (I) USING KEY (A). AFTERWARDS TIGHTEN DIES (F).
- (D) DIE SCHRAUBEN (F) LÖSEN; DAS HEXAGON (I) MIT DER SCHLÜSSEL (A) EIN ODER ABSCHRAUBEN, UM DIE HÖHE DER FESTEN PLATTE EINZUSTELLEN. DIE SCHRAUBEN (F) EINSCHRAUBEN.
- (F) DESSERRER LES ECROUS (F); DEVISSER OU VISSER L'HEXAGONE (I) AVEC LA CLE (A) POUR REGLER EN HAUTEUR LE PATEAU FIXE. RESERRER LES ECROUS (F).
- (E) AFLOJAR LAS TUERCAS (M); REGULAR EL TABLERO FIJO EN ALTURA APRETANDO O AFLOJANDO EL HEXÁGONO (I) CON LA CLAVE (A). AL FINAL APRETAR LAS TUERCAS (F).
- (RU) ОСЛАБИТЬ ГАЙКИ (F); ОТРЕГУЛИРОВАТЬ НЕРАСКЛАДНУЮ СТОЛЕШНИЦУ ПО ВЫСОТЕ, РАЗВИНЧИВАЯ ИЛИ ЗАВИНЧИВАЯ ШЕСТИУГОЛЬНИК (I) С ПОМОЩЬЮ КЛЮЧА (A). ПОСЛЕ ЭТОГО ЗАТЯНУТЬ ГАЙКИ (F).

MILLENNIUM XXL 20.97 20.98

- ① PIANO IN CRISTALLO
PIANO IN SUPERMARMO
- ⓐ GLASS TOP
SUPERMARBLE TOP
- ⓓ PLATTE AUS GLAS
SUPERMARMOR PLATTE
- ⓕ PLATEAU EN CRISTAL
PLATEAUX EN SUPERMARBRE
- ⓔ SOBRE EN CRISTAL
SOBRE EN SUPERMÁRMOL
- Ⓡⓞ СТОЛЕШНИЦА ИЗ СТЕКЛА
СТОЛЕШНИЦА ИЗ СУПЕРМАРМОРА

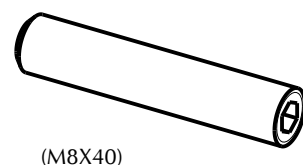
SCALA 1:1
SCALE 1:1

A



6X

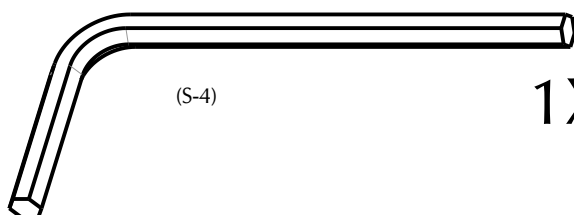
B



6X

(M8X40)

D



(S-4)

1X

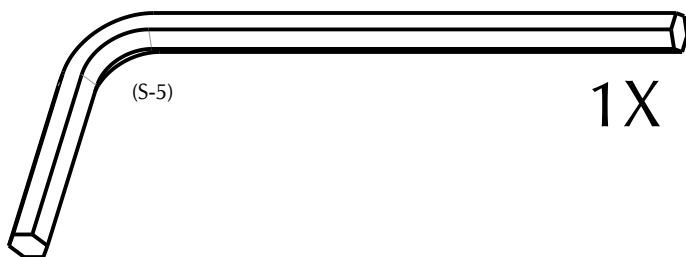
C



6X

(M8)

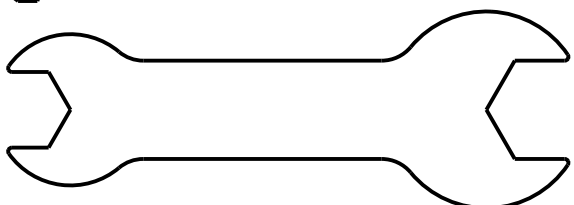
E



(S-5)

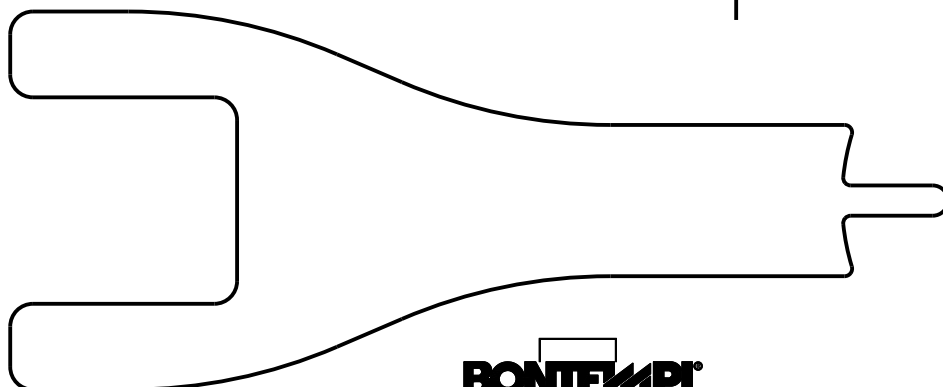
1X

F



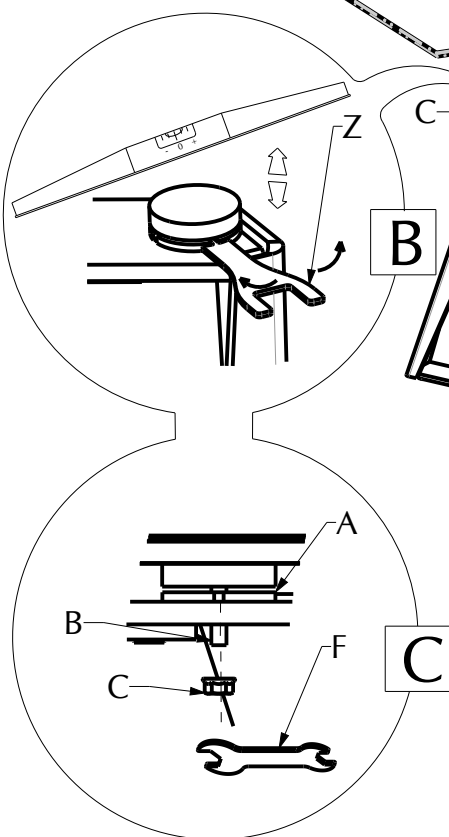
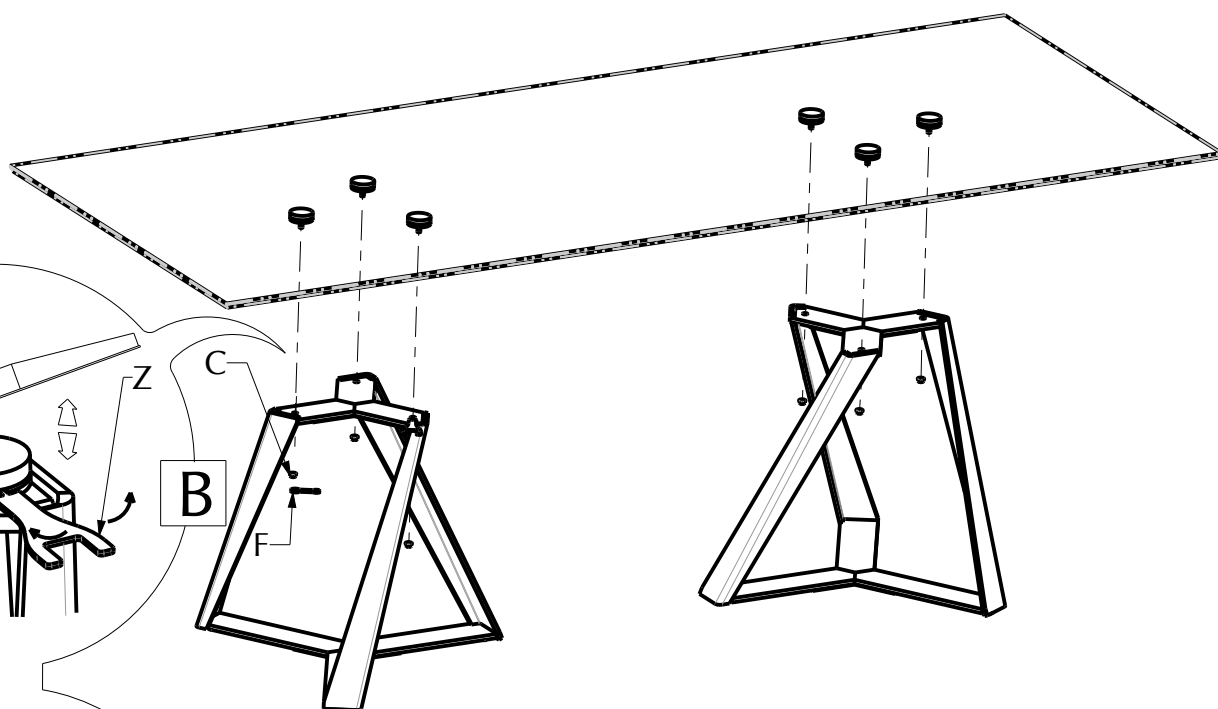
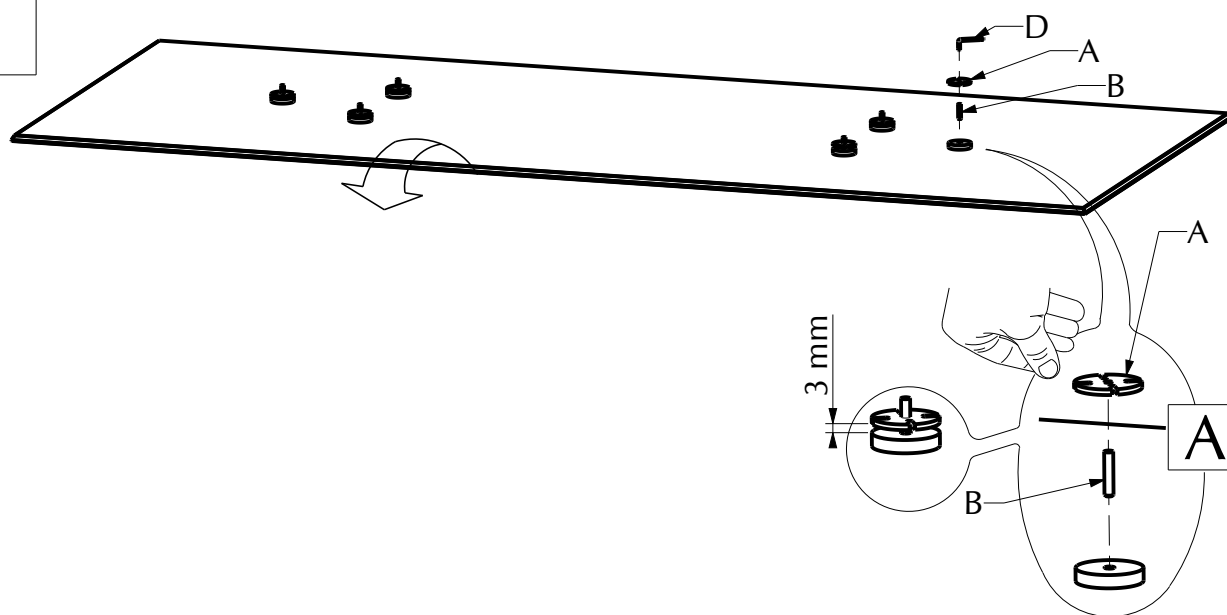
1X

Z



1X

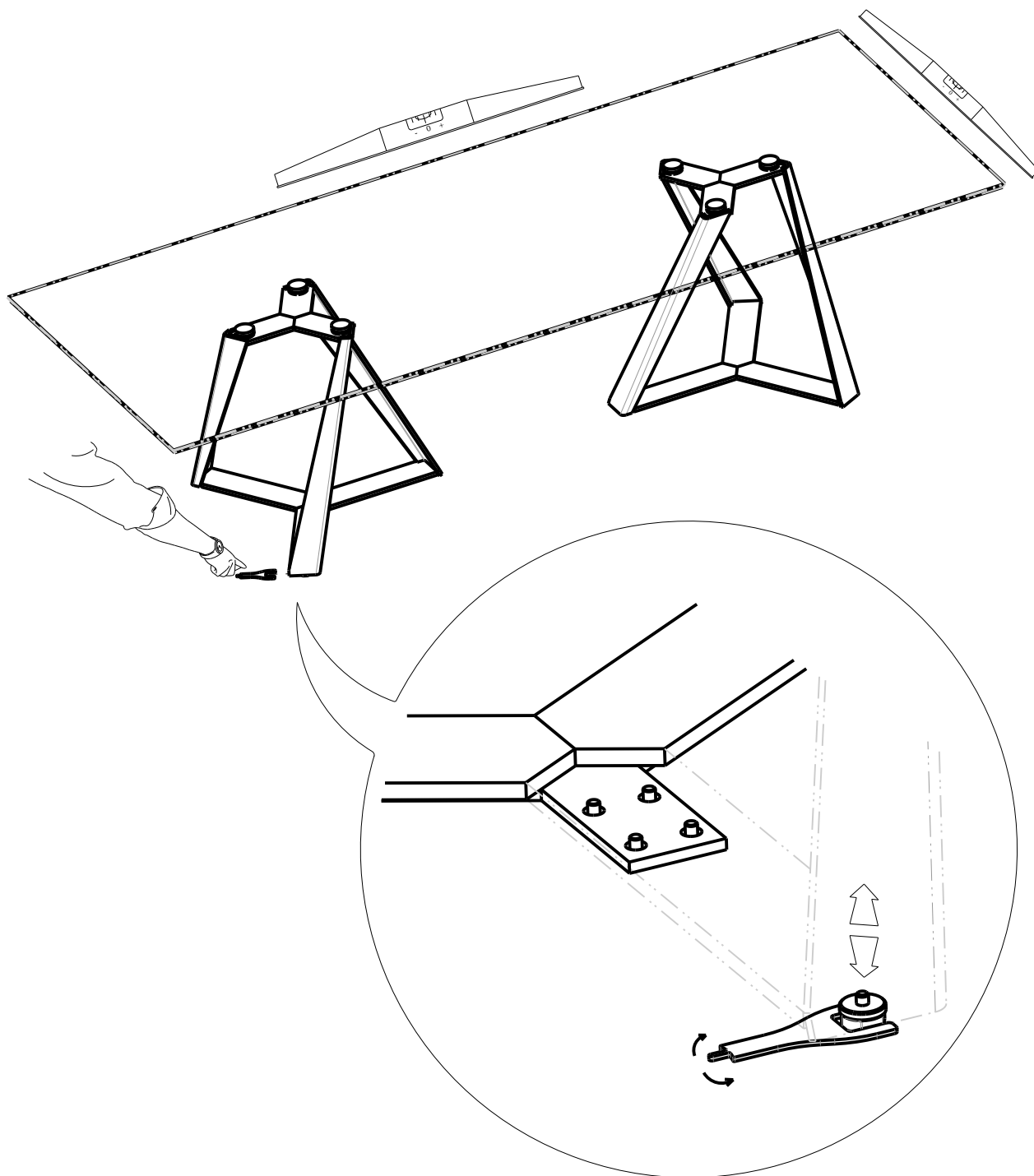
1



- (I) PRIMA DI SERRARE I DADI (C) VERIFICARE CHE IL PIANO SIA PLANARE; ALTRIMENTI REGOLARE LE PIASTRE (A) AGENDO CON LA CHIAVE (Z) FINO A RAGGIUNGERE LA PLANARITA' DEL PIANO.
- (GB) BEFORE BLOCKING THE NUTS (C), VERIFY THAT THE PLANAR; OTHERWISE SET THE PLATES (A) USING THE WRENCH (Z) UNTIL THE PLATE IS PLANAR.
- (D) VOR DIE SPANNUNG DER MUTTER (C) ÜBERPRÜFEN DIE EBENHEIT DER PLATTE; EVENTUELLE DIE METALPLATTE (A) MIT SCHLÜSSEL (Z) REGELN BIS DIE EBENHEIT ERREICHT WIRD.
- (F) VÉRIFIER LA PLANEITE DU PLATEAU AVANT DE SERRER LE SECROUS; AU BESOIN AGIR SUR LES PLAQUES (A) AVEC LE CLE (Z) POUR REGLER LE PLATEAU.
- (E) ANTES DE APRETAR LAS TUERCAS COMPROBAR QUE EL SOBRE SEA LLANO, SI NO REGULAR LAS PLACAS (A) CON LA LLAVE (Z) HASTA QUE EL SOBRE SEA LLANO.
- (RU) Перед затяжкой гаек (C), проверьте, что столешница выровнена; в противном случае отрегулируйте пластины (A) с помощью ключа (Z) до достижения ровности столешницы.

2

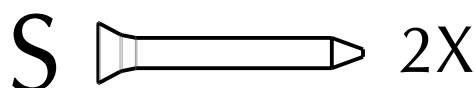
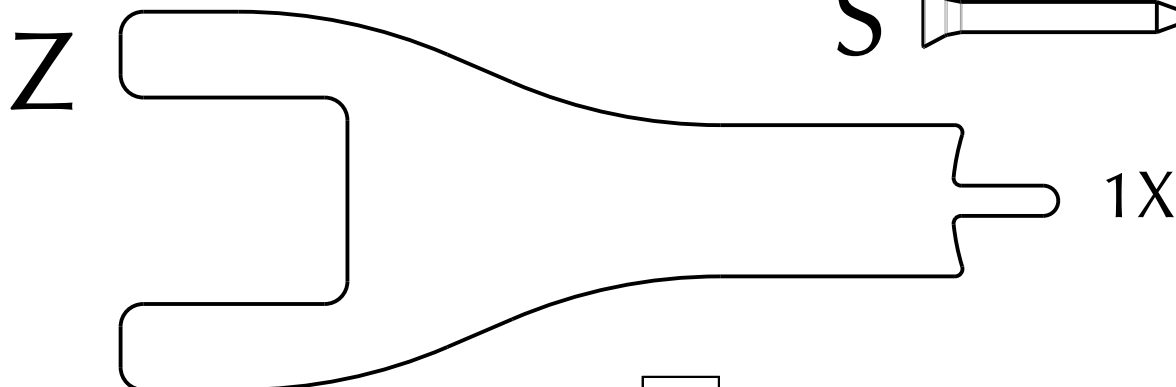
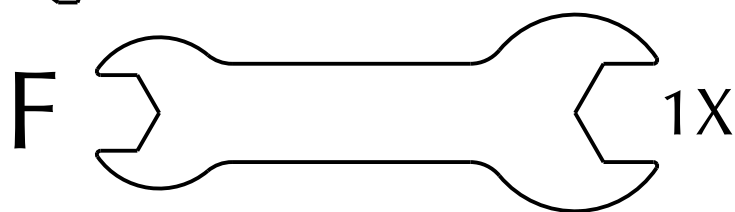
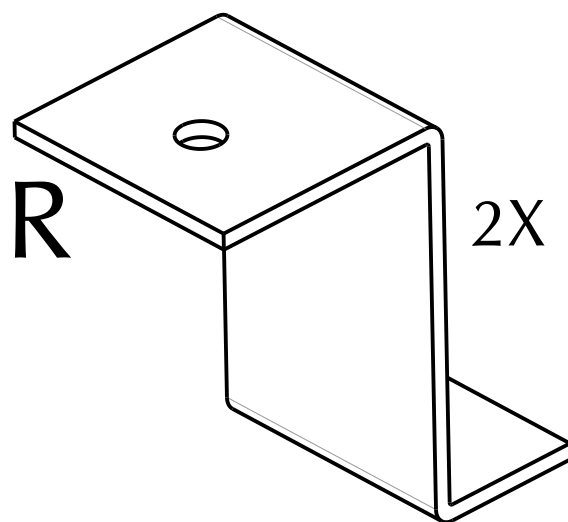
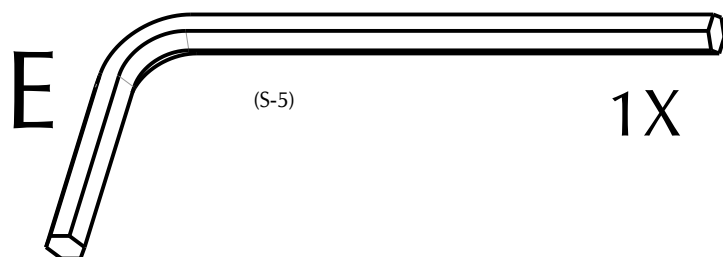
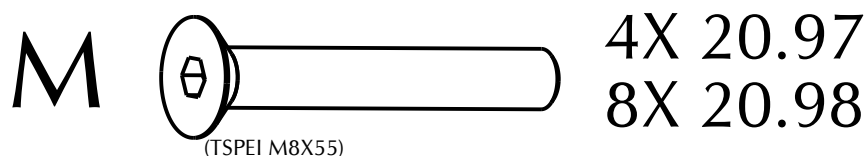
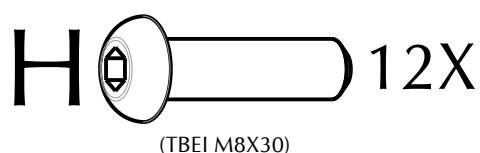
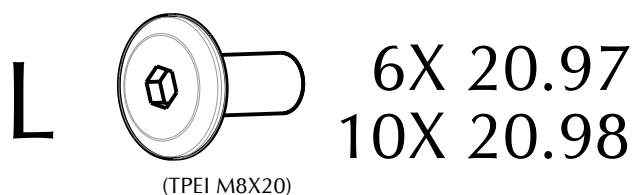
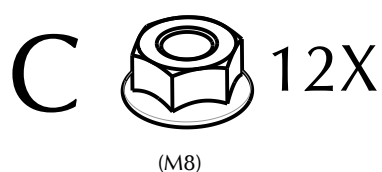
- Ⓢ REGOLAZIONE
- ⒼⒷ ADJUSTMENT
- Ⓓ BEFESTIGUNG
- Ⓕ REGULATION
- Ⓔ REGULACIÓN
- ⓇⓊ РЕГУЛИРОВКА



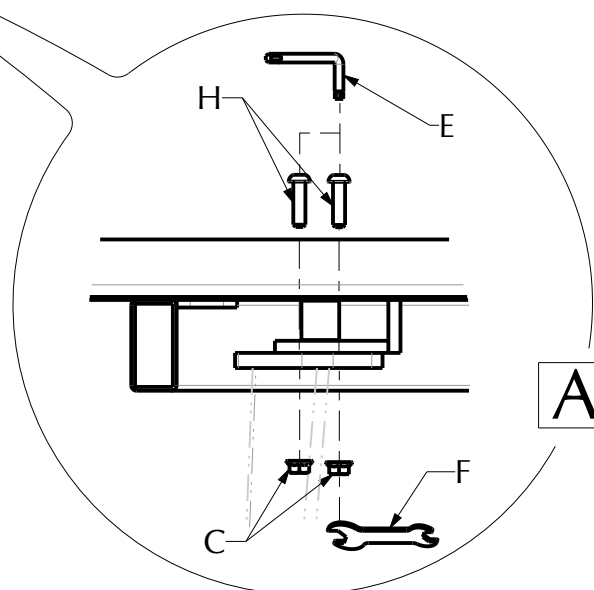
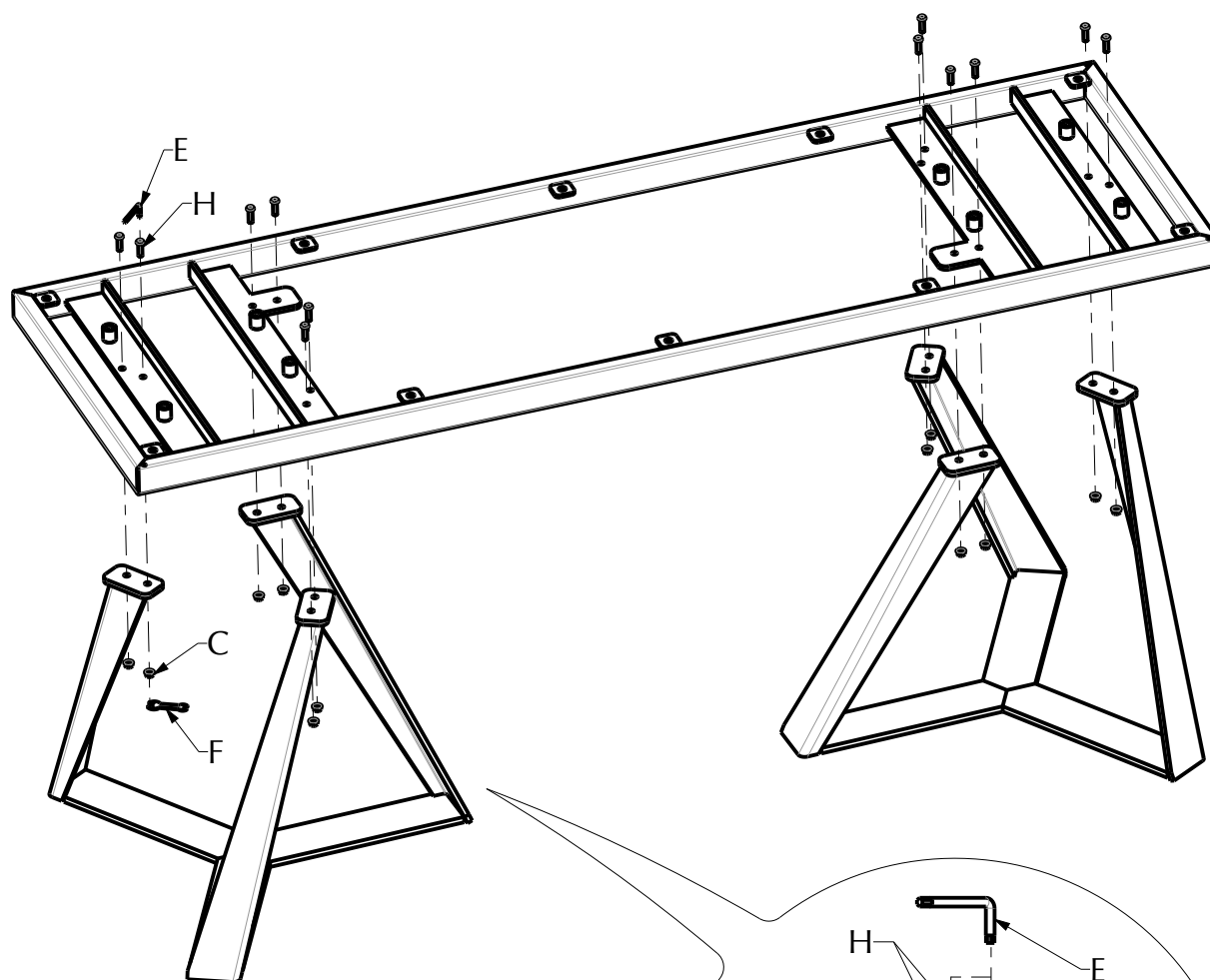
MILLENNIUM XXL 20.97 20.98

- (I) PIANO IN LEGNO
- (GB) WOODEN TOP
- (D) PLATTE AUS HOLZ
- (F) PLATEAU EN BOIS
- (E) SOBRE EN MADERA
- (RU) СТОЛЕШНИЦА ИЗ ДЕРЕВА

SCALA 1:1
SCALE 1:1



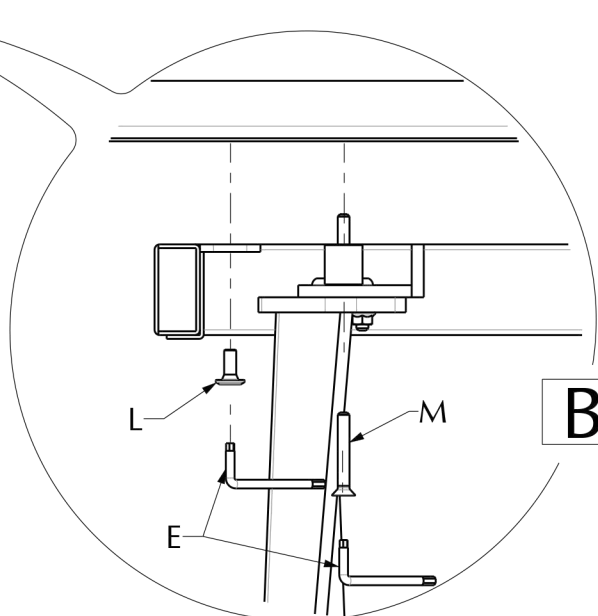
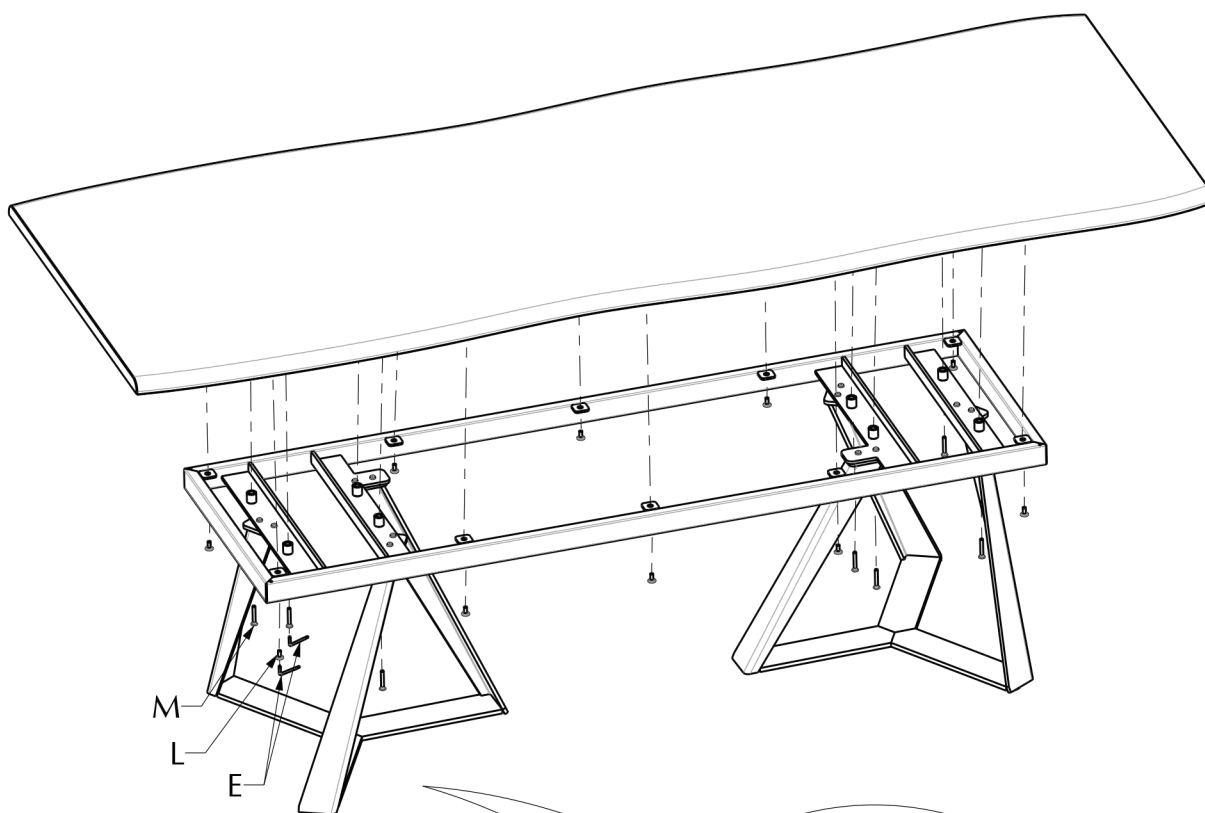
1



2

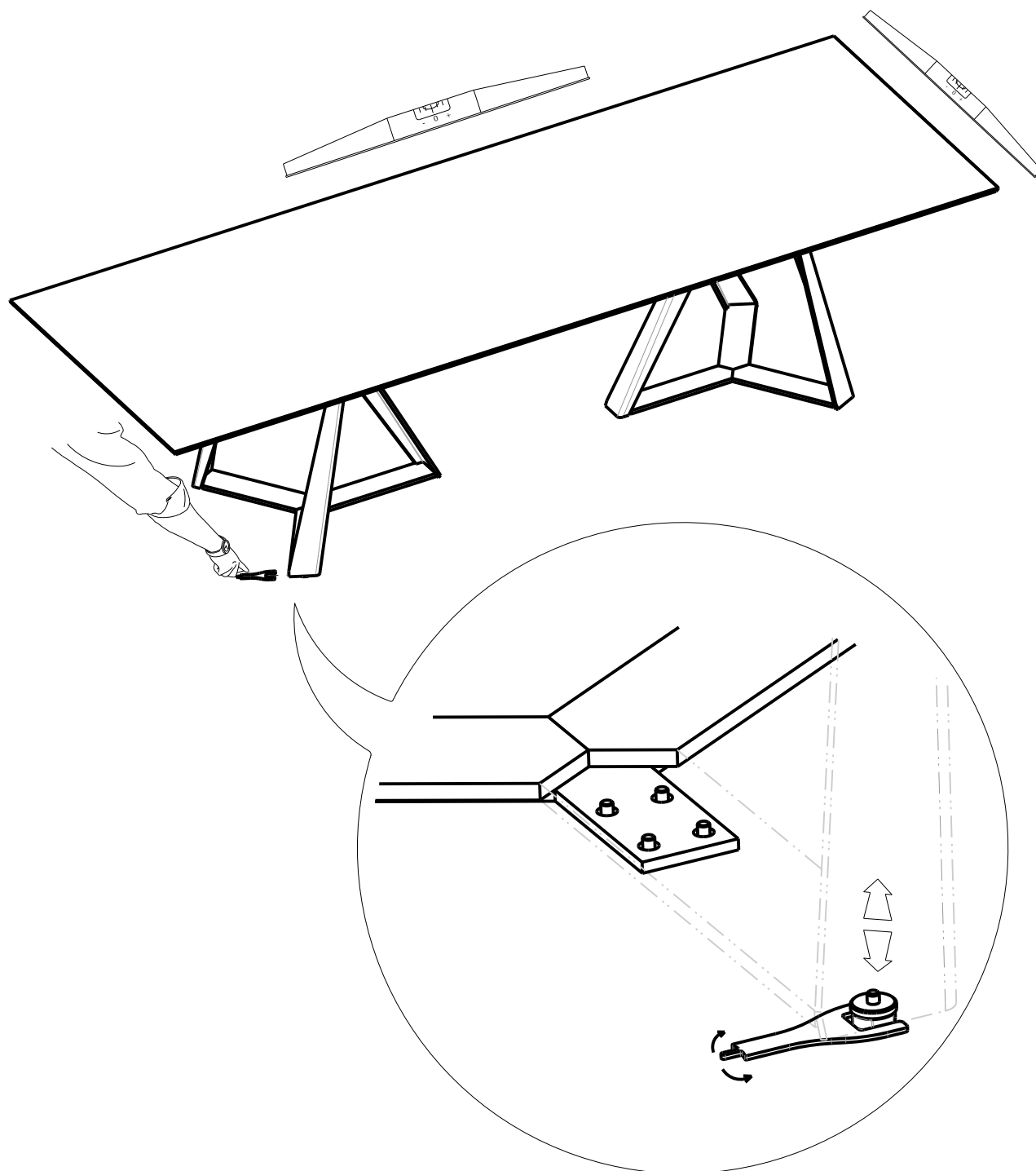


- (I) PER PIANI NOCE SECOLARE AVVERTENZA A PAG.28-29
- (GB) FOR PLATES IN HERITAGE WALNUT SEE INSTUCTIONS PAG.28-29
- (D) FÜR PLATTE AUF WELTLICHE NUSSBAUM SIEHE HINWEIS AUF SEITEN 28-29
- (F) POUR LES PLATEAUX EN NOYER CENTENAIRE VOIR A LES PAGES 28-29
- (E) EN CASO DE SOBRE EN NOGAL CENTENARIO AVISO A PÁGINA 28-29
- (RU) **ДЛЯ СТОЛЕШНИЦ ИЗ ВЕКОВОГО ОРЕХА СМ. ПРИМЕЧАНИЕ НА СТР. 28-29**



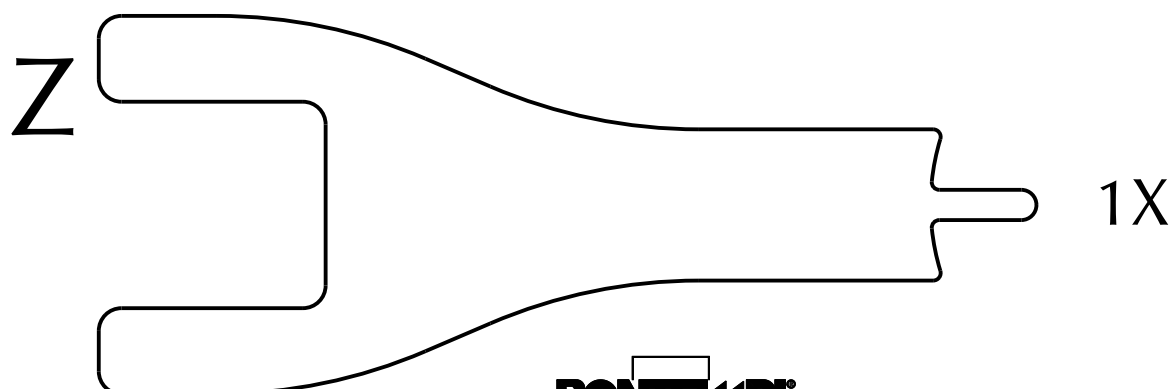
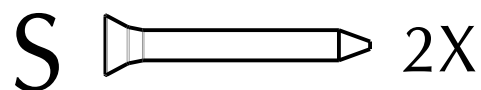
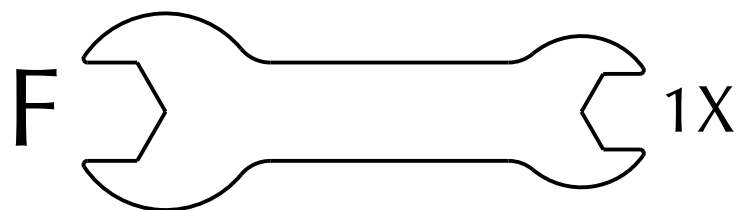
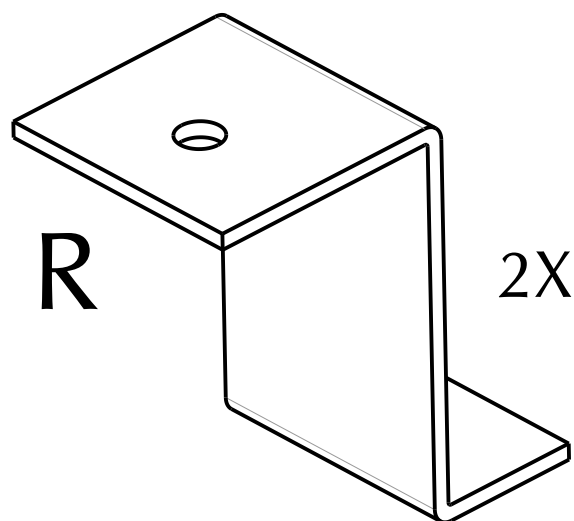
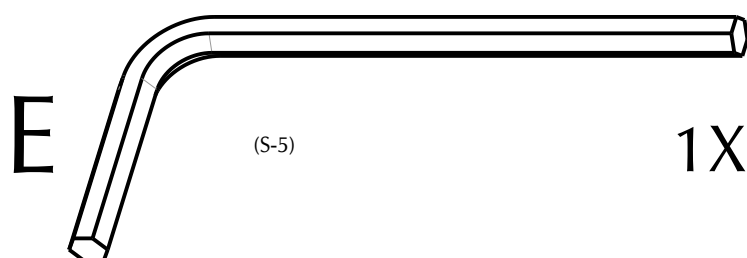
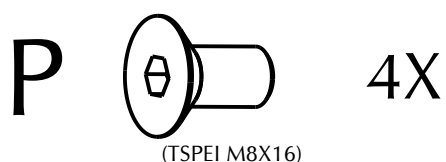
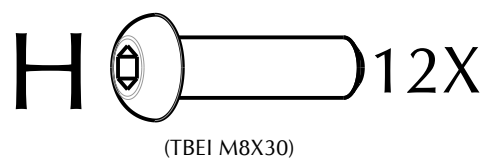
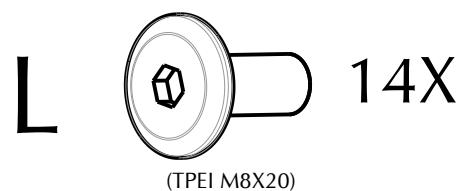
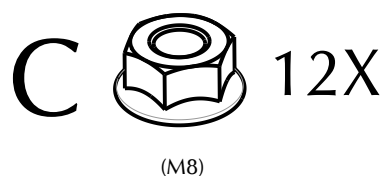
3

- (I) REGOLAZIONE
- (GB) ADJUSTMENT
- (D) BEFESTIGUNG
- (F) REGULATION
- (E) REGULACIÓN
- (RU) РЕГУЛИРОВКА

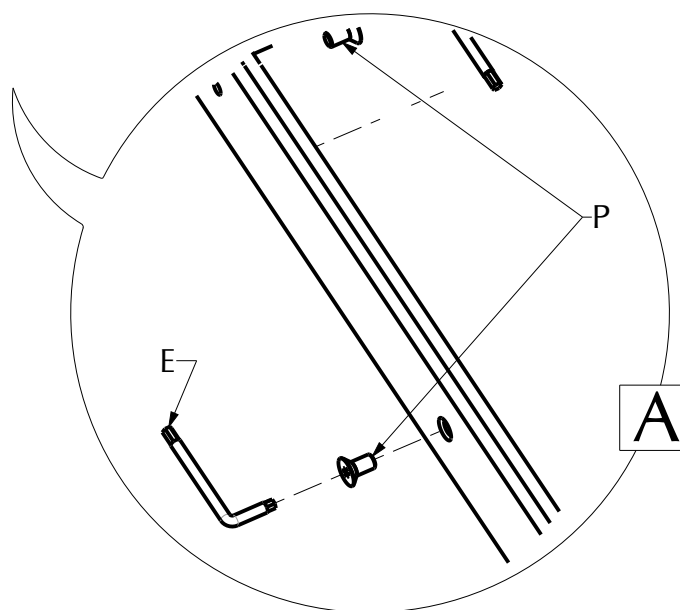
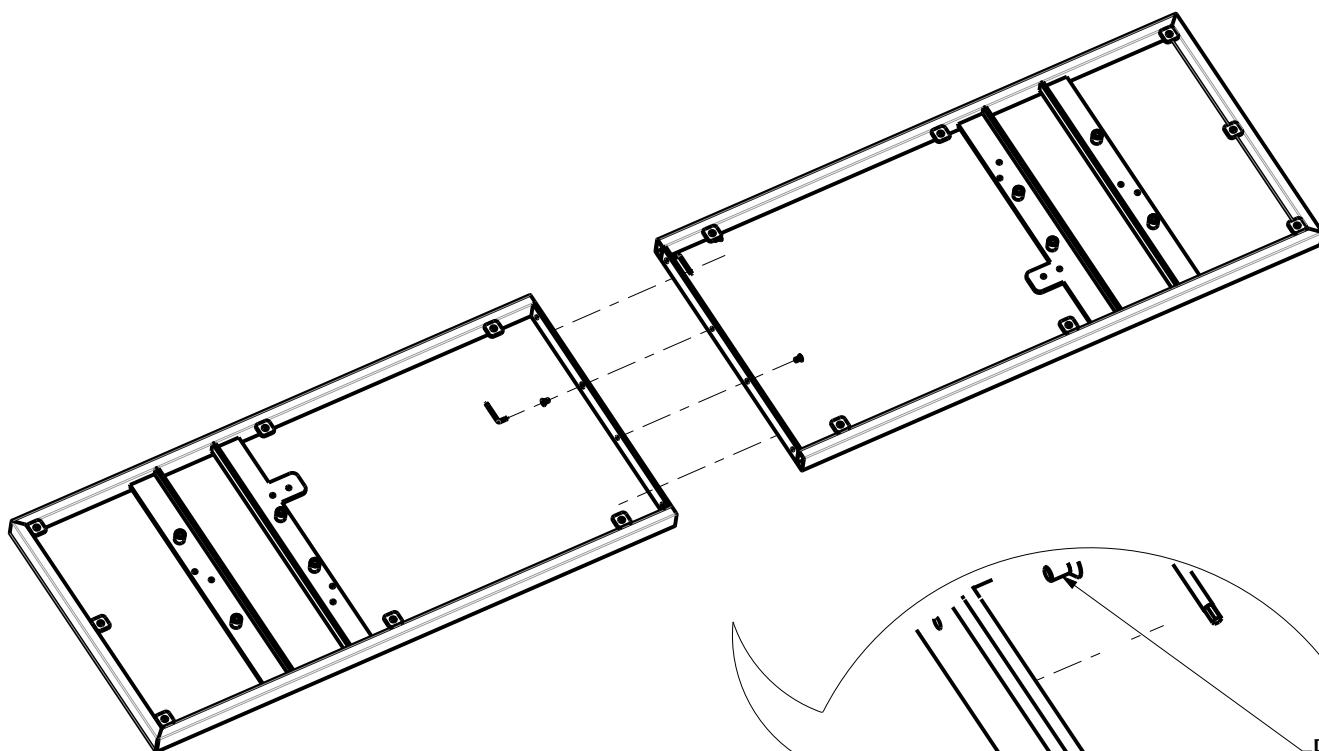


MILLENNIUM XXL 20.99

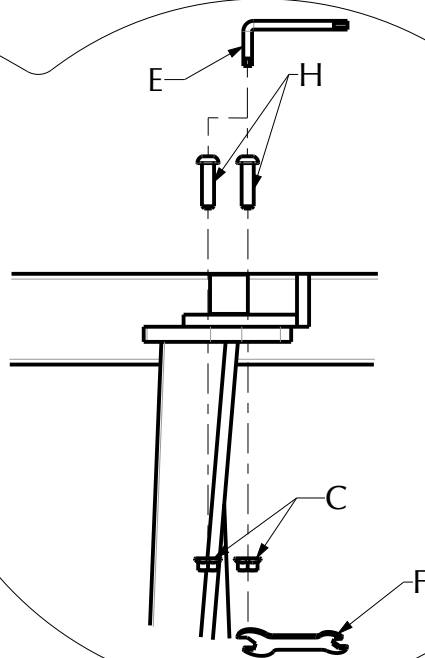
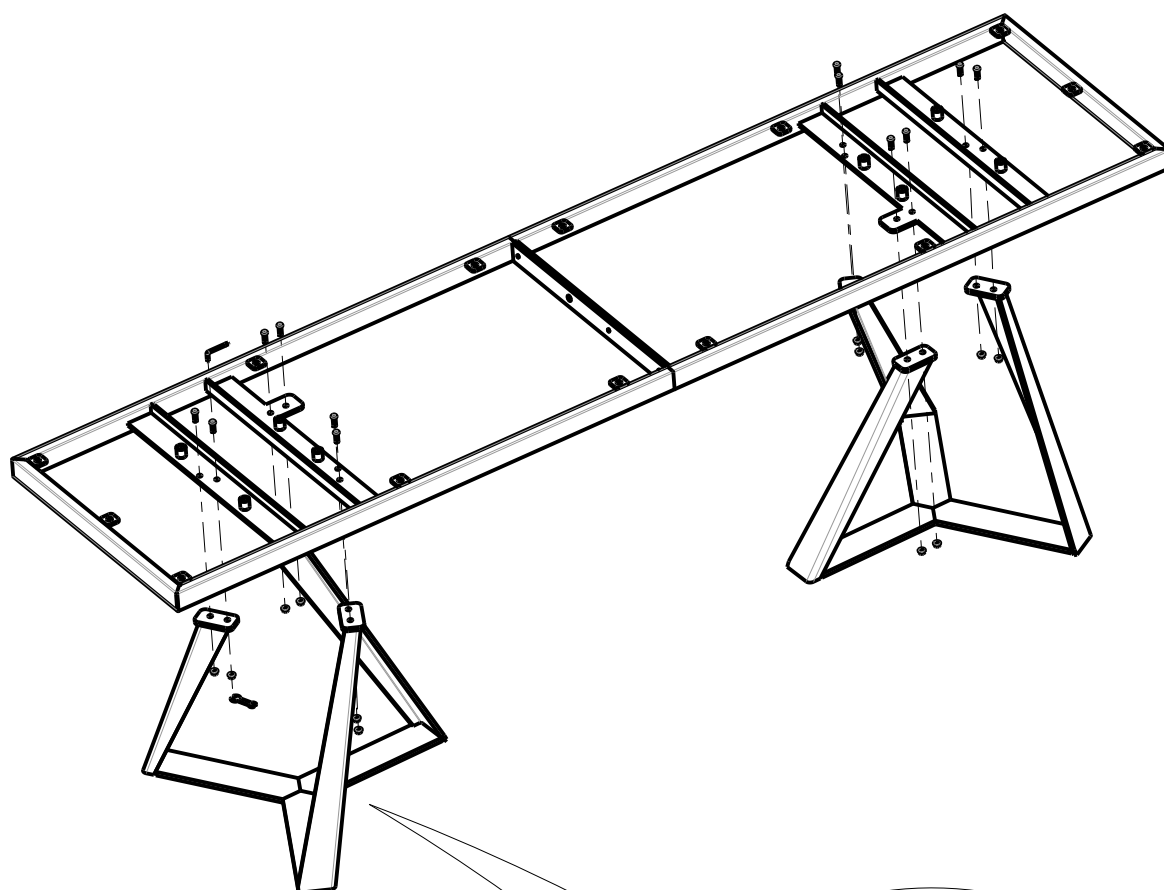
SCALA 1:1
SCALE 1:1



1



2

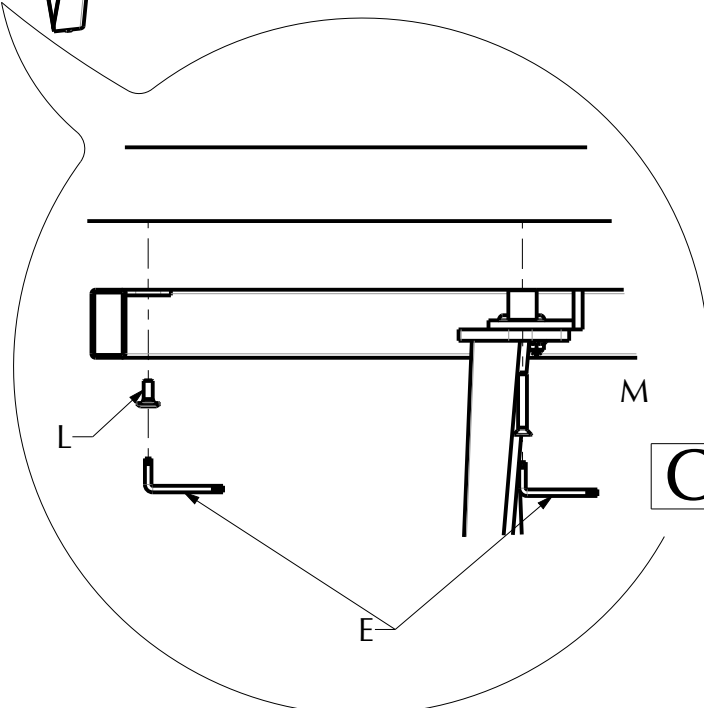
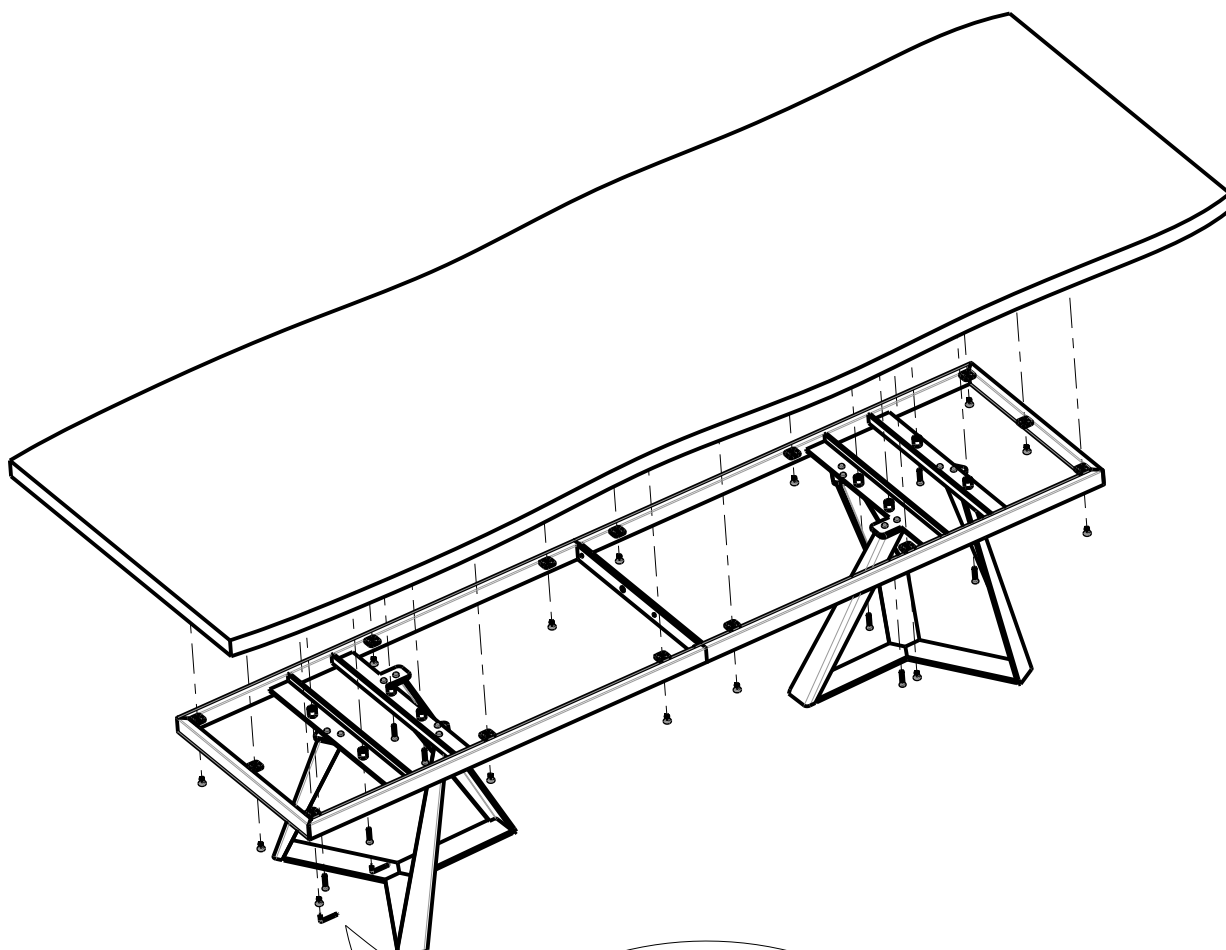


B

3

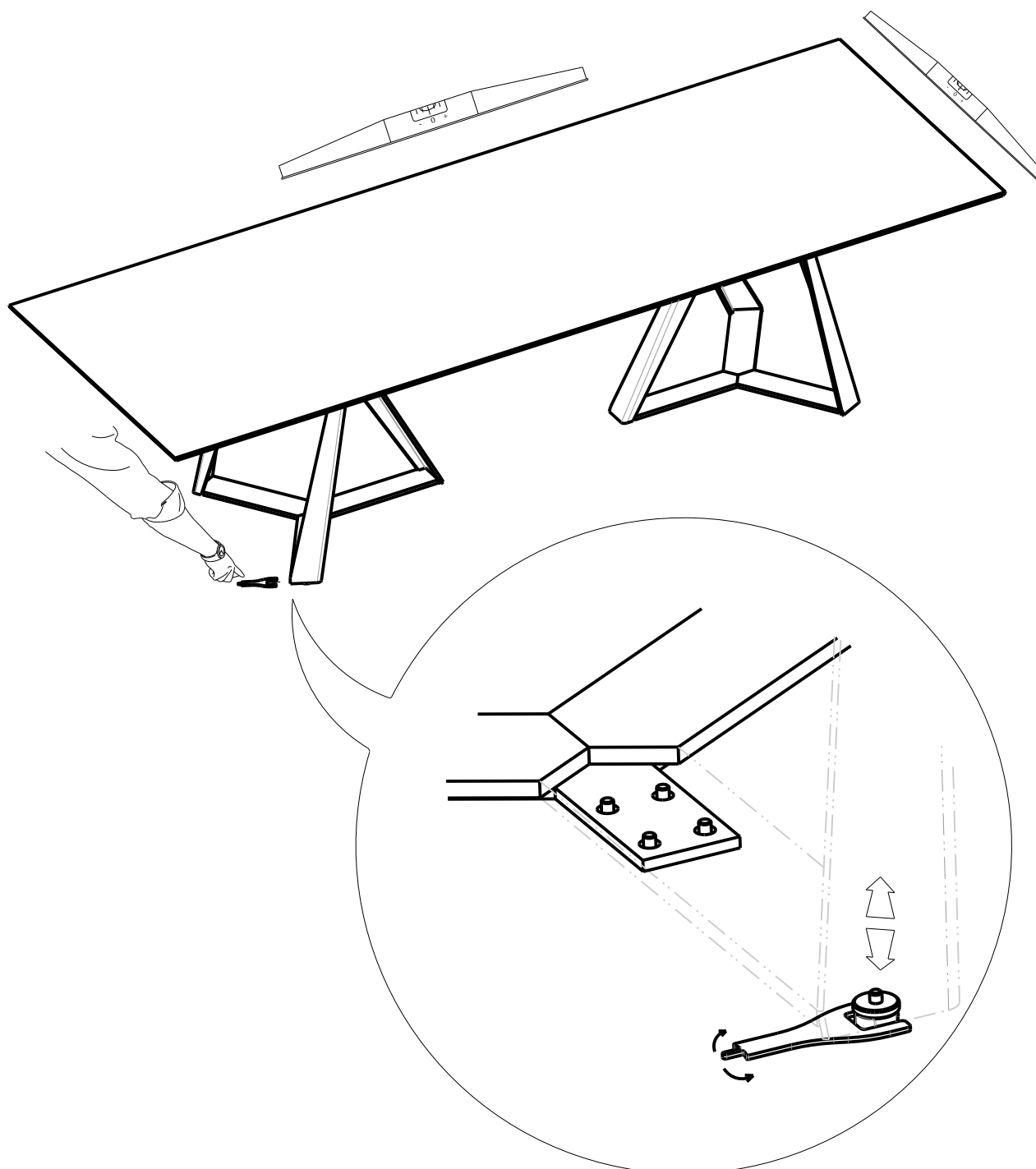


- (I) PER PIANI NOCE SECOLARE AVVERTENZA A PAG.18/19
- (GB) FOR PLATES IN HERITAGE WALNUT SEE INSTUCTIONS PAG.18/19
- (D) FÜR PLATTE AUF WELTLICHE NUSSBAUM SIEHE HINWEIS AUF SEITEN 18/19
- (F) POUR LES PLATEAUX EN NOYER CENTENAIRE VOIR A LES PAGES 18/19
- (E) EN CASO DE SOBRE EN NOGAL CENTENARIO AVISO A PÁGINA 18/19
- (RU) ДЛЯ СТОЛЕШНИЦ ИЗ ВЕКОВОГО ОРЕХА СМ. ПРИМЕЧАНИЕ НА СТР. 18/19



4

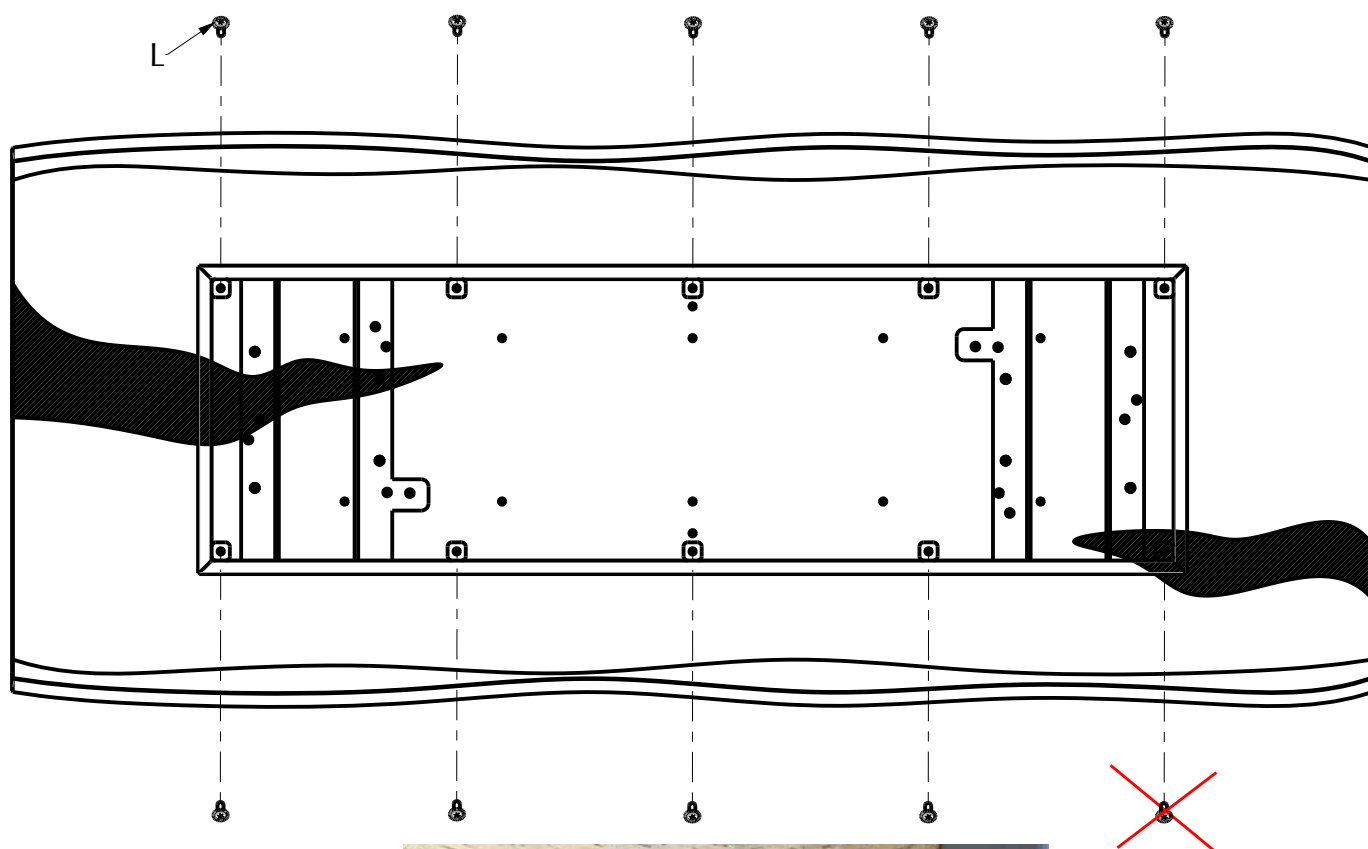
- Ⓘ REGOLAZIONE
- Ⓙ ADJUSTMENT
- ⓓ BEFESTIGUNG
- Ⓕ REGULATION
- Ⓔ REGULACIÓN
- Ⓡ РЕГУЛИРОВКА



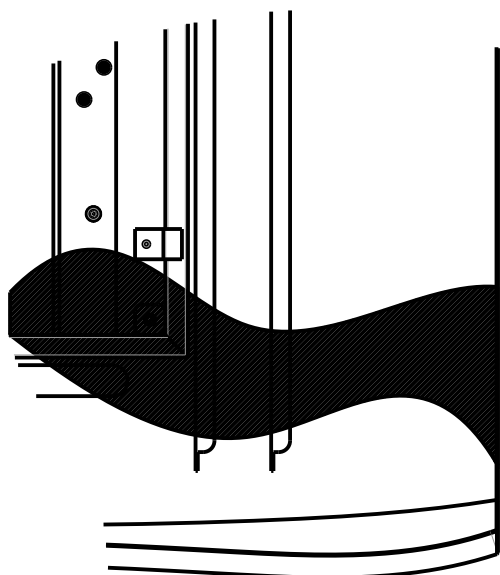
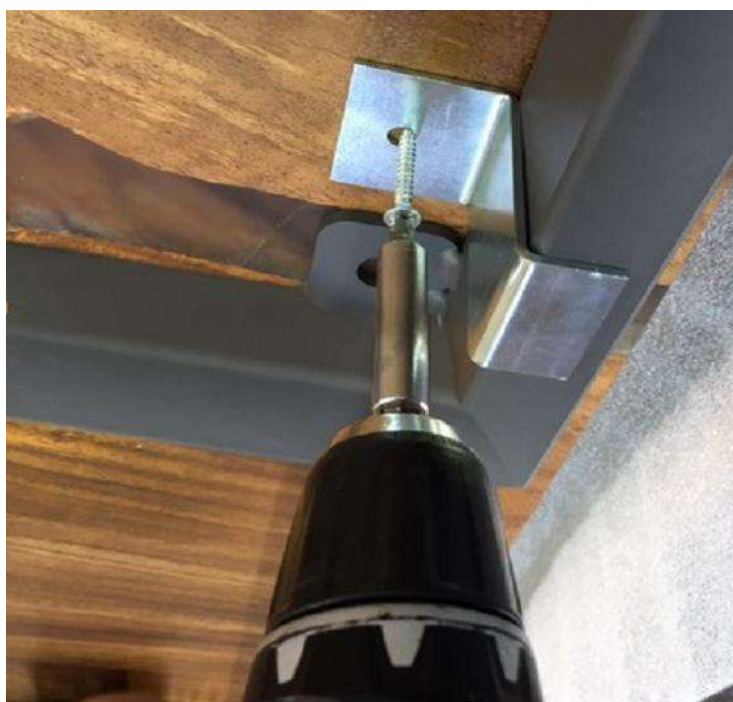
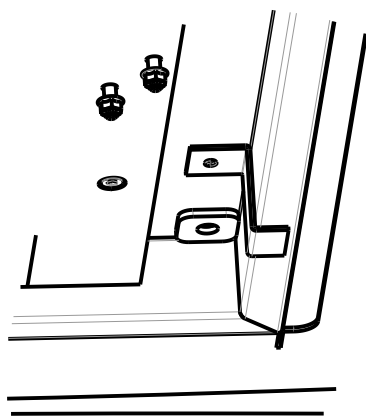
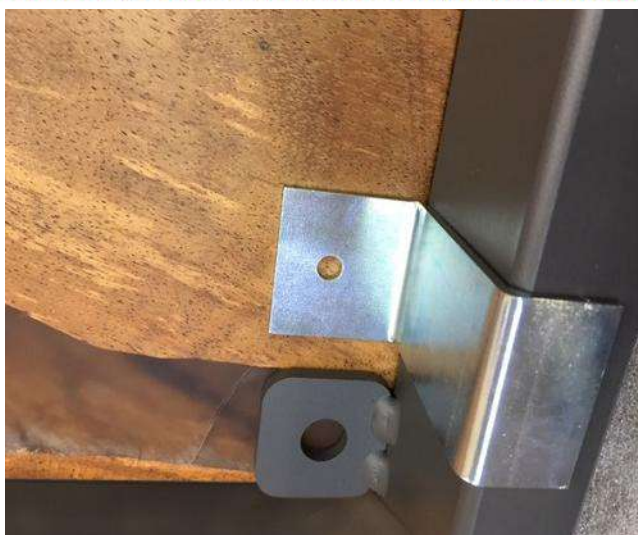
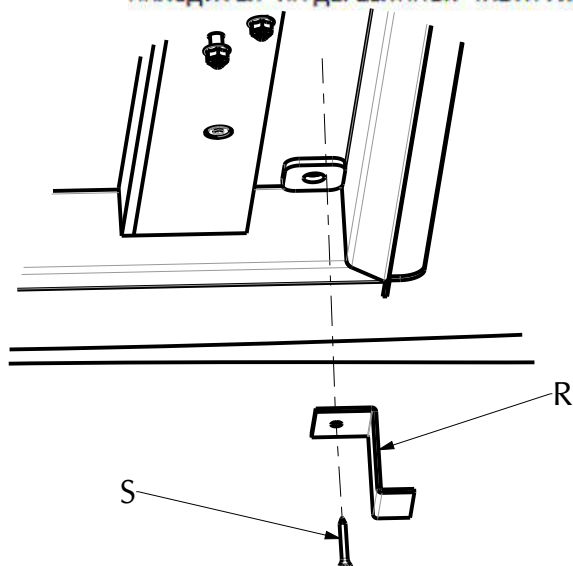
- (I) PER PIANI NOCE SECOLARE
- (GB) FOR PLATES IN HERITAGE WALNUT
- (D) FÜR PLATTE AUF WELTLICHE NUSSBAUM
- (F) POUR PLATEAUX EN NOYER CENTENAIRE
- (E) POR LOS SOBRES EN NOGAL CENTENARIO
- (RU) **ДЛЯ СТОЛЕШНИЦ ИЗ ВЕКОВОГО ОРЕХА**



- (I) DOVE IL FISSAGGIO DEL TELAIO COINCIDE SULLE VENE IN RESINA NON E' POSSIBILE AVVITARE!
- (GB) IF FASTENING OF FRAME MATCHES THE WOOD GRAINS IN RESIN DO NOT SCREW!
- (D) MANN KANN NICHT SCHRAUBEN WOBEI DIE BEFESTIGUNG DES RAHMEN MIT DEM HARZ ÜBEREINSTIMMT!
- (F) NE PAS VISSER LE CHASSIS SI LES POINTS DE FIXATION DE LA STRUCTURE COINCIDE AVEC LES VEINES EN RESINE
- (E) EN CASO DE QUE LA SUJECIÓN DE LA ESTRUCTURA COINCIDA CON GRIETAS RELLENAS DE RESINA NO ES POSIBLE ATORNILLAR
- (RU) **В МЕСТАХ, ГДЕ КРЕПЛЕНИЕ РАМЫ СОВПАДАЕТ С ВСТАВКАМИ ИЗ РЕЗИНЫ НЕВОЗМОЖНО ЗАВИНТИТЫ**



- (I) IN TAL CASO UTILIZZARE IL GANCIO AGGIUNTIVO (R) FISSANDOLO TRAMITE VITE (S) NELLA PARTE IN LEGNO VICINO ALL'AGGANCIO NON UTILIZZABILE (vedi immagine)
- (GB) IN THIS CASE, USE THE ADDITIONAL HOOK (R) AND FASTEN A SCREW (S) TO THE WOOD SECTION NEXT TO THE USELESS COUPLING (SEE PICTURE)
- (D) IN DIESEM FALLE DIE ZUSÄTZLICHE PLÄTTCHEN (R) BENUTZEN, DIE SCHRAUBE (S) IN DER ERSTE PUNKT IN DER HOLZ NÄHE DER HAKEN BEFESTIGEN
- (F) DANS CE CAS UTILISER LE CROCHET ADDITIONNEL (R), FIXER AVEC LA VIS (S) LE PREMIER POINT EN BOIS PRÈS DE L'ACCROCHAGE PAS UTILISABLE (voir image)
- (E) EN ESE CASO UTILIZAR EL GANCHO ADICIONAL (R) SUJETÁNDOLO A TRAVÉS TORNILLO (S) EN LA PARTE DE MADERA MAS CERCA DEL PUNTO DE FIJACIÓN NO UTILIZABLE
- (RU) В ДАННОМ СЛУЧАЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ СКОБУ (R), ЗАКРЕПИВ ЕЕ С ПОМОЩЬЮ ВИНТА (S), КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ДЕРЕВЯННОЙ ЧАСТИ РЯДОМ СО СКОБОЙ, КОТОРАЯ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ (см. изображение).

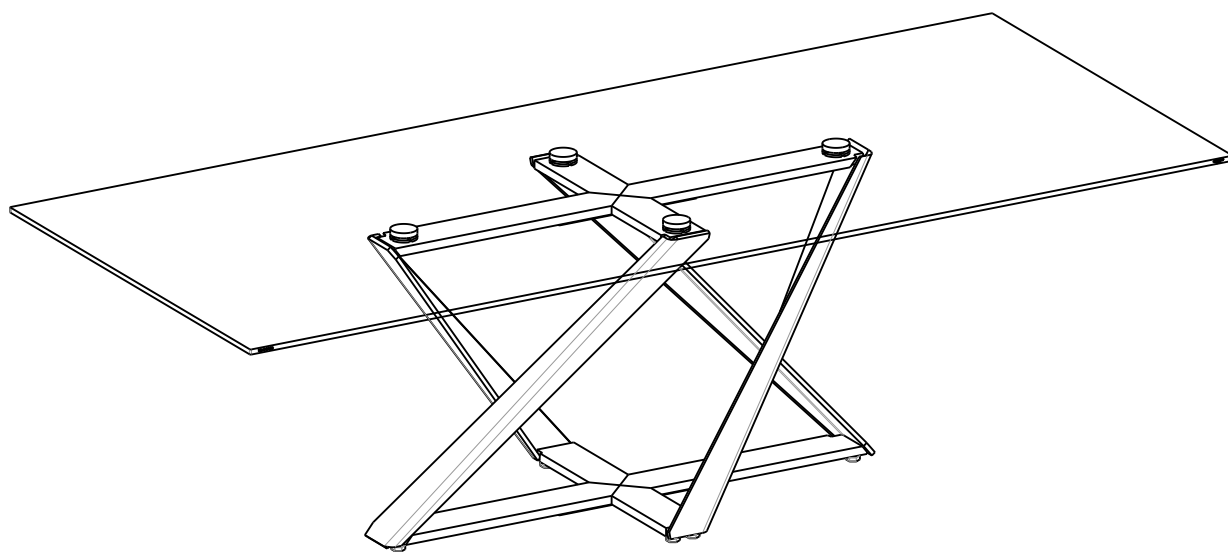


MILLENNIUM

20.36 - 20.37 - 20.38

20.62 - 20.95

- Ⓘ SOLO PIANI TRASPARENTI E FUME'
- ⒸⒹ ONLY FOR TRANSPARENT EXTRA-CLEAR AND SMOKED GREY GLASS TOPS
- Ⓓ NUR PLATTEN TRANSPARENT UND GRAU GETÖNT
- Ⓕ UNIQUEMENT PLATEAUX TRANSPARENT ET FUME'
- Ⓔ SOLO SOBRES TRANSPARENTE EXTRA CLARO Y TRANSPARENTE GRIS
- ⓇⓊ ТОЛЬКО ПРОЗРАЧНЫЕ И ДЫМЧАТЫЕ ПРОЗРАЧНЫЕ СТОЛЕШНИЦЫ



MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa

Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (AN) - I
ITALY

Tel. +39.071.7300032

www.bontempi.it

EXPORT

Tel. +39.071.7304112

www.bontempicasa.com

BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что вы выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzioni di montaggio ,da consegnare al consumatore finale.

Per uso e manutenzione, seguire le indicazioni riportate nel cartellino prodotto

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.

Please keep it apart.

Assembly ,instructions for the end user.

For use and maintenance, follow the instructions on the product label

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Instruction de montage, à remettre au consommateur final.

Pour l'usage et l'entretien, suivez les instructions sur l'étiquette du produit.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montageanleitung an den Endverbraucher auszuhändigen.

Für Reinigung und Pflege folgen Sie die Anweisungen auf dem Produktetikett.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

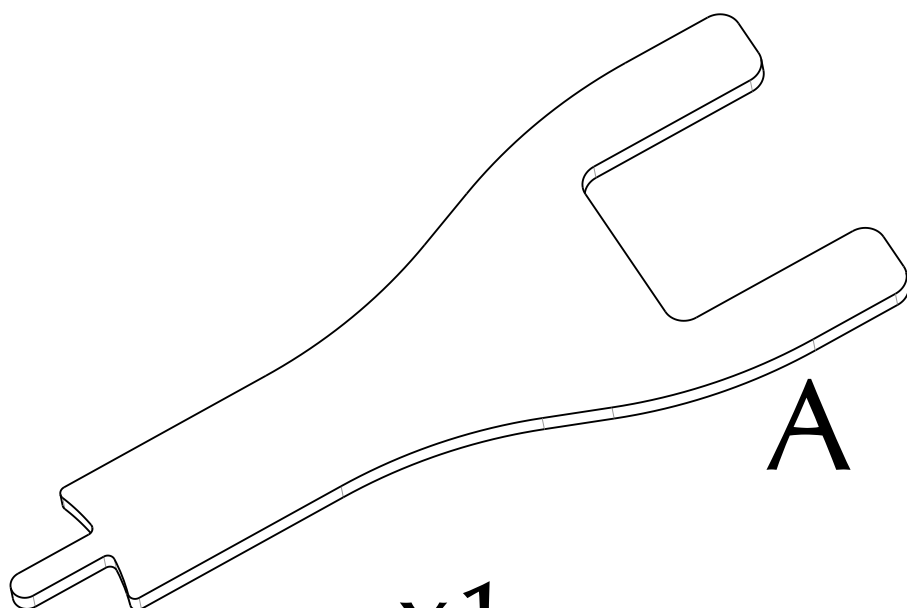
Las instrucciones de montaje,deben ser entregadas al consumidor final.

Para uso y mantenimiento, siga las instrucciones en la etiqueta del producto

ВНИМАНИЕ:

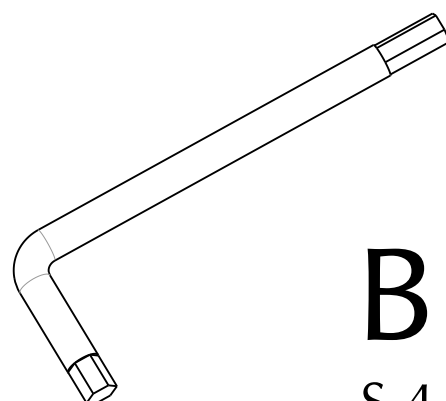
Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа, обслуживания для передачи конечному потребителю. По уходу и эксплуатации соблюдайте инструкции, указанные на этикетке изделия.



A

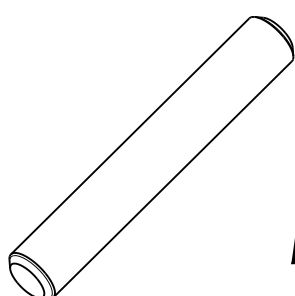
x1



B

S-4

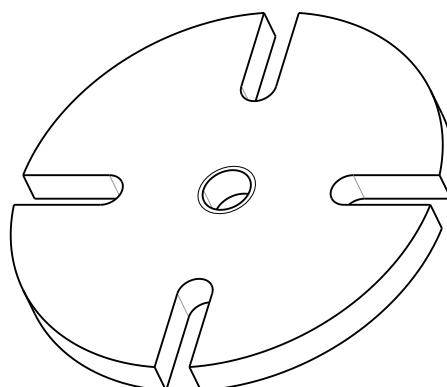
x1



C

M8X50

x4



D

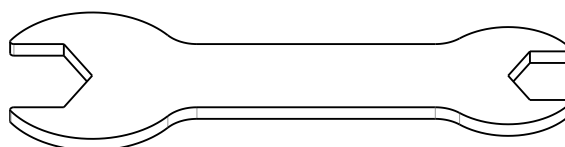
x4



E

M8

x4



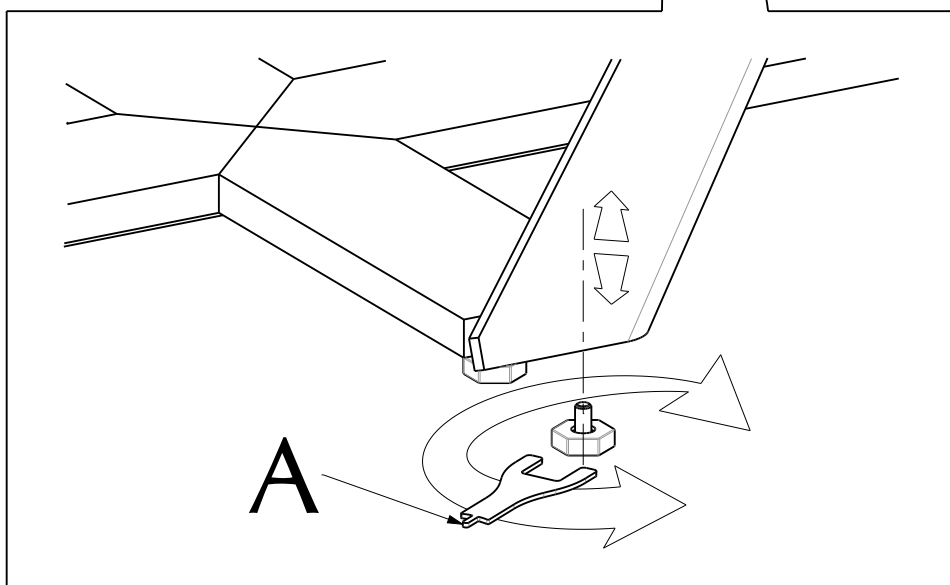
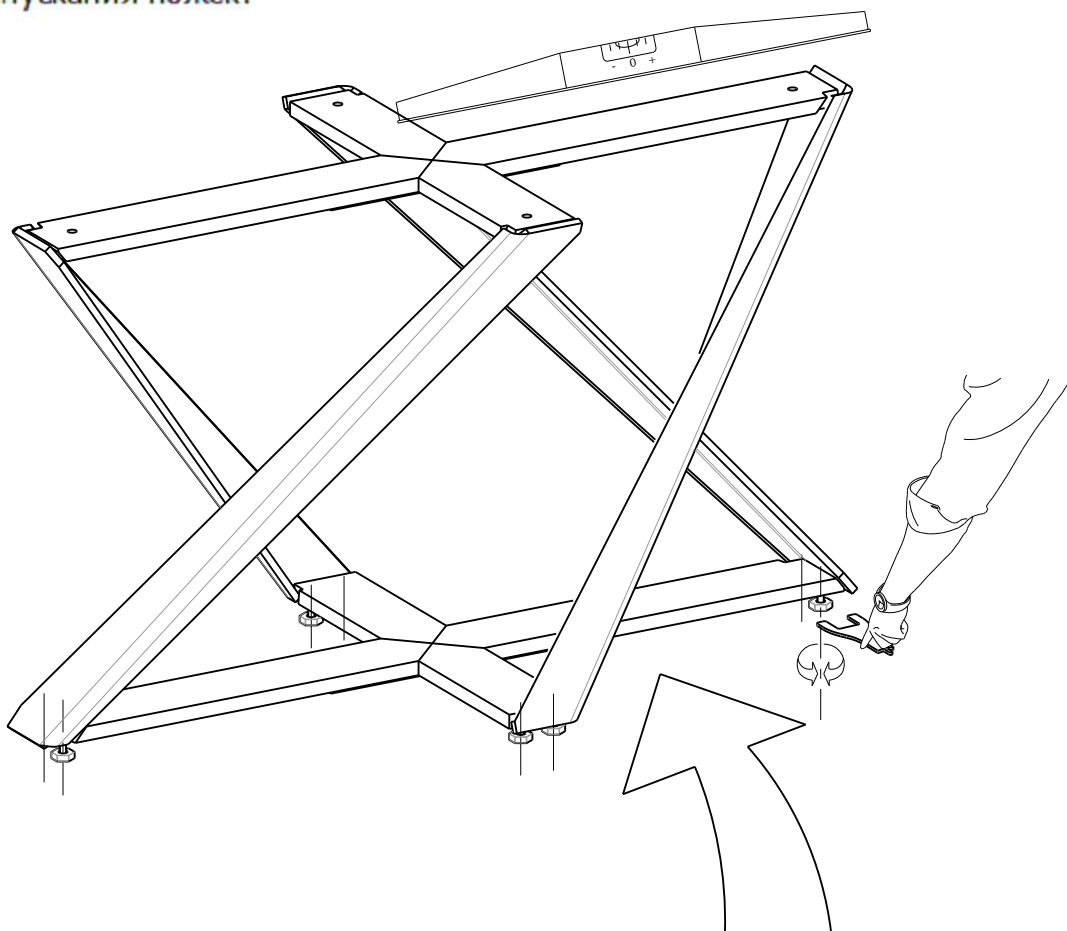
F

10/13

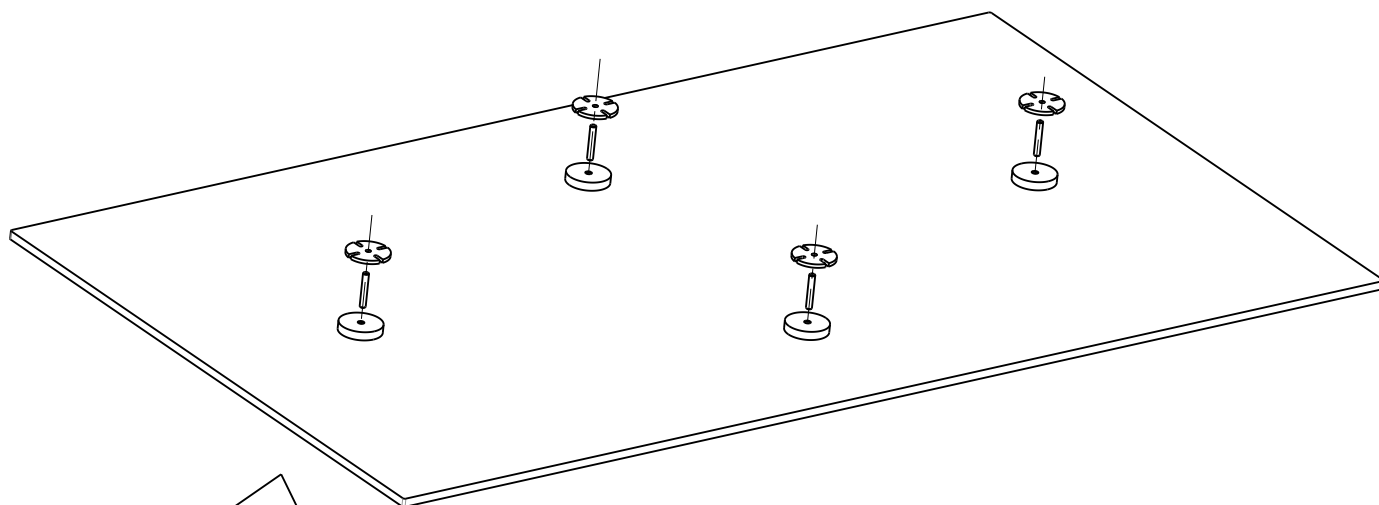
x1



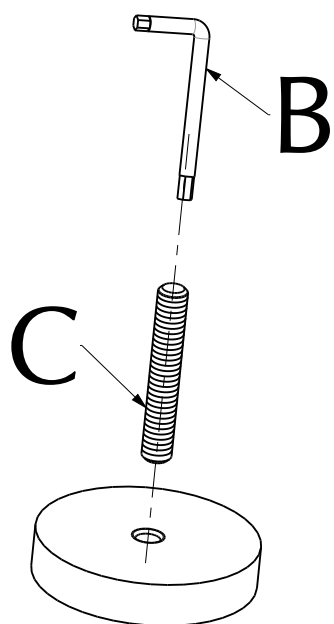
- ⓘ Prima di montare i piani, verificare la planarità del tavolo alzando o abbassando i piedini.
- ⒼⒷ Before to assemble tops, verify the flatness of the table raising or lowering the adjustable feet.
- Ⓓ vor der Montage der Platte, überprüfen Sie die Ebenheit der Tisch, anheben oder absenken die Beine.
- Ⓕ Avant d'assembler les plans, vérifier la planéité de la table en élevant ou en abaissant les pieds.
- Ⓔ Antes de instalar los sobres, comprobar la planitud de la mesa regulando las patas ajustables.
- Ⓐ Перед тем, как устанавливать столешницы, проверьте ровность стола путем поднятия или опускания ножек.



1

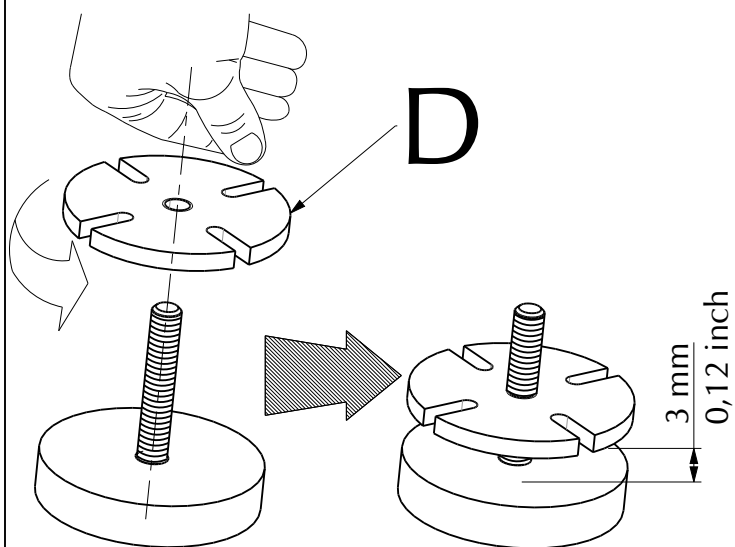


a

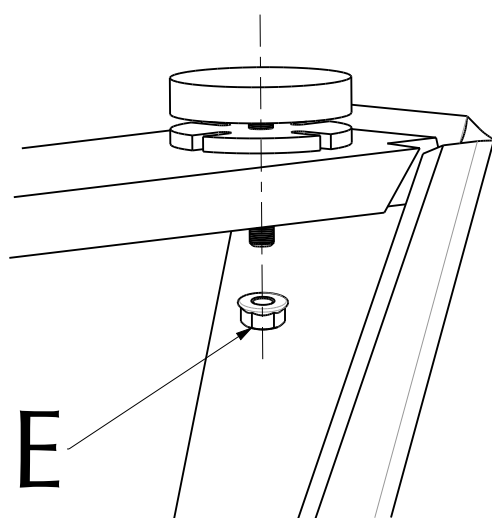
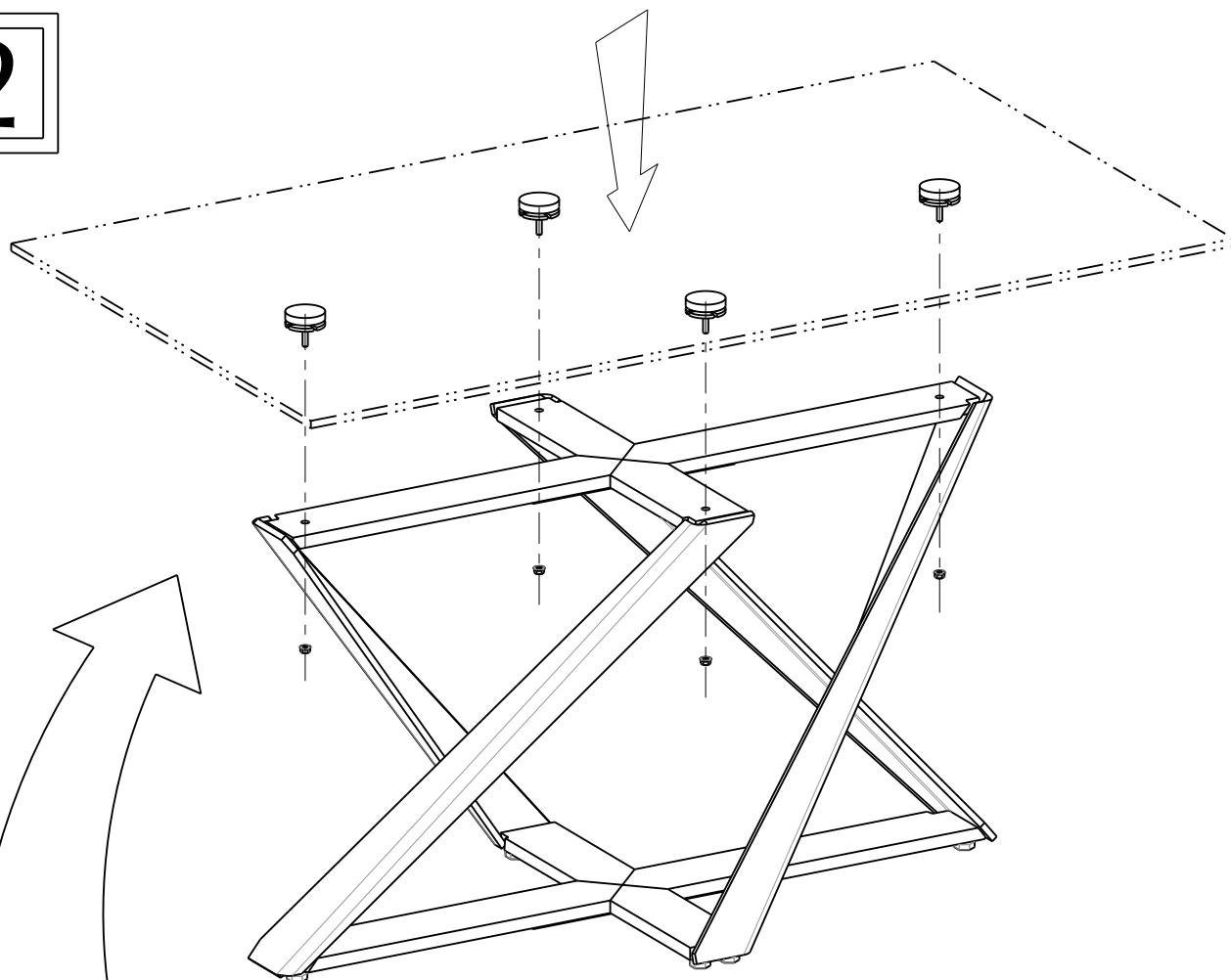


- ① BLOCCARE LE VITI
- Ⓒ LOCK ALL THE SCREWS
- Ⓓ ALLE SCHRAUBEN FESTKLEMMEN
- Ⓕ BLOCQUER TOUTES LES VIS
- Ⓖ FIJAR TODOS TORNILLOS
- Ⓡᐁ БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ

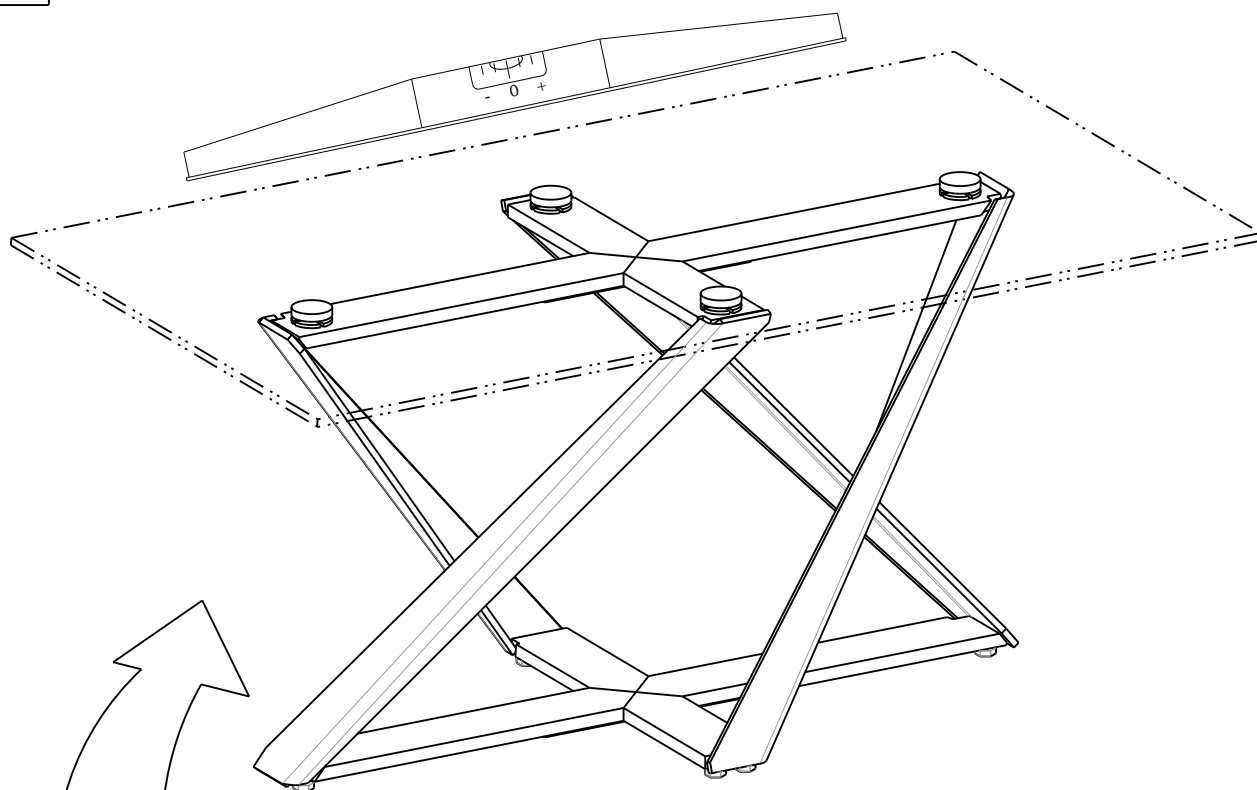
b



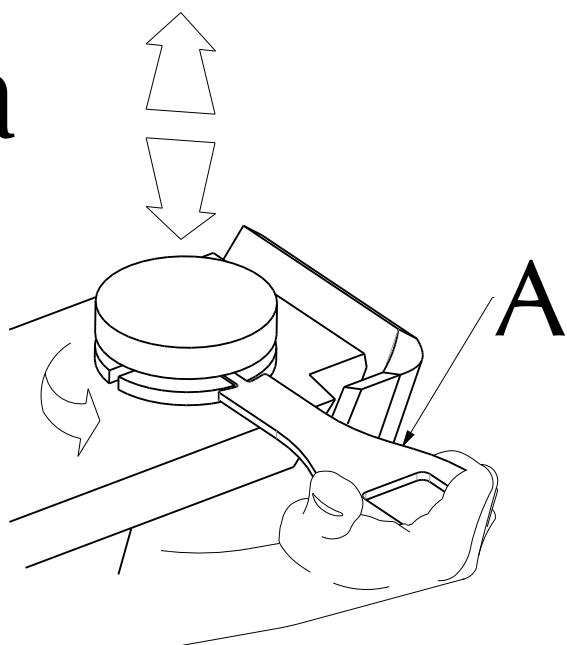
2



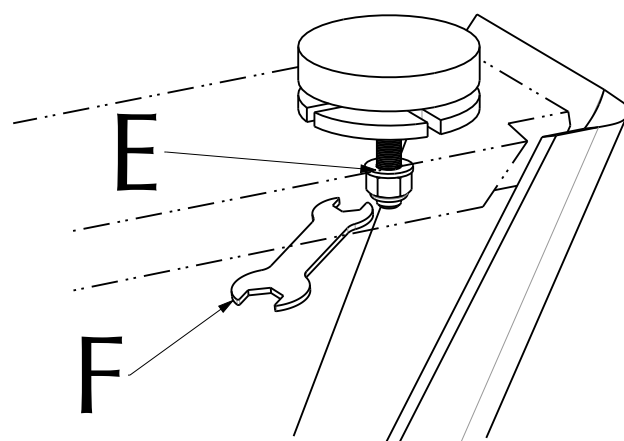
3



a



b



- (I) BLOCCARE LE VITI
- (GB) LOCK ALL THE SCREWS
- (D) ALLE SCHRAUBEN FESTKLEMMEN
- (F) BLOQUER TOUTES LES VIS
- (E) FIJAR TODOS TORNILLOS
- (RU) БЛОКИРОВАТЬ ВИНТЫ